



鹿児島県出水市

広報

いずみ

人と自然が融和した にぎわいある元気都市 出水市



「今年は良かふにできたが、戻ってダレヤメどんせんなる。」

「お父さん。まだ時間が早かが。」



野田町上名のかかし(9月11日撮影)

世帯数と人口

(9月1日現在:住民基本台帳)

世帯数	2万4,984 (-18)
人口	5万4,660 (-41)
男	2万5,625 (-12)
女	2万9,035 (-29)
出生	48
死亡	65
転入	118
転出	131

()内は前月比

主な内容

県・市町村合同特集	2	募集	18
11月から新庁舎で業務開始	5	相談	19
2015年度決算	6	子育て	21
催し	14	お知らせ	22
健康	16	フォトニュース	31

10
2016 (平成28年)
No.127



だ

にあらためて目を向けてもらおうと、県内自治体有志で組んだ合同特集です。

皆さんは「ダレヤメ」という言葉を知っていますか。鹿児島弁で「ダレ（疲れ）」を「ヤメ（取る）」。仕事の後、本格焼酎（以下、焼酎）を飲んで一日の疲れとストレスを癒やし、明日への活力を養う、鹿児島の晩酌のことです。

なぜ鹿児島にダレヤメ文化が根付いたのでしょうか。鹿児島大学の焼酎の専門家・鮫島吉廣さん（68）に、その背景を尋ねました。

風土が生んだ「鹿児島」のお酒

「鹿児島は焼酎発祥の地。16世紀の大工の落書きに庶民のお酒として広まっていた記録が残っています。18世紀には当時高価な米の代わりに、安く育てやすいサツマイモが使われるようになりました。さらに清酒作りに向かない暑い土地柄が、焼酎造りに合う麹菌の導入や製造法の工夫につながります。また奄美地方では、黒糖の産地ならではのサトウキビを原料にした黒糖焼酎が造られるなど、鹿児島独自のお酒として進化を続けてきたのです。

鹿児島島の味付けは、しょうゆをはじめ甘くこったり。その味に合うのがすっきりとした『焼酎』。お湯割り、水割りなど自分の好みの濃さで、アルコール度数を変えて食中酒として楽しむ、世界的にも特に珍しい蒸留酒なのです。さらに鹿児島大学の最近の研

INTERVIEW 森 万由子さん(21)
鹿児島市在住

芋焼酎のお勧めの飲み方は「お湯割り」。香りが立ち、鹿児島の料理の味を引き立ててくれます。黒ぢやかや薩摩切り、そらきゅうなどの酒器にも鹿児島ならではの歴史や文化が隠れていて魅力的ですね。焼酎を飲む人はみんな笑顔。人同士を結ぶすてきなお酒です。

2015ミス薩摩焼酎



INTERVIEW 崎本 彩さん(21)
鹿児島市在住

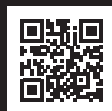
「黒糖」焼酎だから糖質が多い」とよく誤解されますが、本格焼酎は全て糖質ゼロ。ダイエットにも最適です。黒糖焼酎は奄美地方でしか造られない特別なお酒。すっきりした味わいで、どんな割り方も合います。私は紅茶割りでよく楽しんでいますよ。

2015ミス奄美黒糖焼酎



本格焼酎の日である11月1日から3日間、
天文館に、鹿児島初「焼酎ストリート」が出現。

県内113全ての蔵元の焼酎が6杯500円で楽しめます。抽選で本格焼酎のプレゼントも。「1万人でいっせい乾杯」や奄美出身の人気デュオ・カザリンチュのライブ、前園真聖さんのトークショーなども行います。



詳しくはイベント
ホームページで。
<https://shochustreet.com/>

焼酎は

県・市町村合同企画 本格焼酎の日11月1日を前に、鹿児島の焼酎の良さ



よしひろ
鮫島吉廣さん(68)

南さつま市出身。大手酒造メーカー勤務を経て、鹿児島大学教授、全国初の焼酎学講座を開講。同大焼酎・発酵学センター客員教授。同市在住。

究で、焼酎は「水やほかの酒よりも、食後の血糖値の上昇を抑える効果が高い」ことが分かりました。糖質やプリン体も含まず、まさに健康を考えて飲むなら焼酎が一番。

県内には113の蔵元があり、その数は日本一。各蔵元が作る豊富な銘柄と多様な味わいは、毎日飲むお酒として無限の楽しさを秘めています。

これらの素晴らしい要素が、私たちにダレヤメ文化を根付かせたのです」

焼酎を最高のおもてなしに

鹿児島県は焼酎文化で「おもてなし」を掲げる条例まで制定した、自他共に認める焼酎王国。体に優しい焼酎は、地域独自の歴史と文化がぎっしり詰まった最高の一品です。県外の人にぜひ焼酎の良さを伝え、こだわりの飲み方や多様な銘柄を勧めてください。皆さんのおもてなしが、鹿児島の魅力を高めてくれます。「ダレヤメ」が全国に広まる日を夢見て、今宵も鹿児島焼酎で乾杯、しませんか。

- ※お酒は20歳になってから、適量で。
- ※飲酒運転は法律で禁止されています。
- ※妊娠中や授乳期の飲酒は控えましょう。



鹿児島の焼酎の
魅力が分かる動画は
こちらから

<https://www.youtube.com/watch?v=c7iKH8H5Puo>

鹿児島の格焼酎



- 「本格」焼酎とは、麴にイモや黒糖などの主原料を加えて発酵を進め、できたもろみを単式蒸留器でじっくり蒸留して造られる、砂糖やアルコールなどの添加物が一切無い焼酎。原料の風味が豊かで、味わい深いのが特徴。
- 鹿児島の焼酎は「薩摩焼酎」として世界貿易機関(WTO)のトリプス協定で、地理的表示の産地指定を受けています。
- 昭和62年、日本酒造組合中央会が、新酒がおいしい季節の11月1日を本格焼酎の日と制定。平成19年には、奄美大島酒造組合が「こ・く・とう」と読める5月9、10日を奄美黒糖焼酎の日と制定。

出水の蔵元

本市には本格焼酎の蔵元が3つあります。出水の蔵元と代表銘柄などを紹介します。

出水酒造株式会社

2013年から本市で焼酎を造る「出水酒造株式会社」。

2011年4月「霧島横川酒造株式会社」から「出水酒造株式会社」に社名変更して、2013年12月から本市の新工場で操業しています。

新しい施設では、工場見学、試飲コーナー、薩摩焼の作品展



示もあり、食事（そば処）、売店なども利用できます。また、隣接地には「ホテル泉國邸」もあります。

工場見学 午前10時～午後5時

※予約がなくても見学できますが、予約の方が優先になります。

出水酒造株式会社 (☎093671)



代表銘柄 出水に舞姫



代表銘柄 さつま木挽



代表銘柄 千鶴



神酒造株式会社

1872年創業。本市で焼酎を造り続ける蔵元。創業当初から使われる和甕は、仕込みや貯蔵で使い続けられています。

仕込み風景を間近で見学、試飲コーナー、売店などもあります。

仕込み時期 9月～6月

工場見学 午前8時～午後4時

※土・日、祝日は定休日ですが、予約いただくと見学できます。

予約・問い合わせ先
神酒造株式会社

(☎090001)



雲海酒造株式会社出水蔵

2000年3月、100年の歴史を持つ新屋酒造から造り蔵を引き継ぎ、雲海酒造株式会社出水蔵をスタート。原料には、南九州産のさつま芋と紫尾山系の清らかな水を使用しています。

工場見学、手造り蔵の見学、試飲コーナー、売店などもあります。

仕込み時期 8月～12月

※工場見学は要予約。

予約・問い合わせ先
雲海酒造株式会社出水蔵

(☎090043)

11月から新庁舎で業務開始



昨年4月から工事を進めていた市役所新庁舎が、9月末に完成しました。今後、検査などを実施し、備品などを搬入して、11月5日（土）および同6日（日）、11月12日（土）および同13日（日）の2週に分けて各部署ごとに移転します。

現在、高尾野支所に配置している「農政課」「農林水産整備課」「下水道課」「農業委員会事務局」「選挙管理委員会事務局」、また、市中央公民館に配置している「生涯学習課」および市総合体育館に

配置している「市民体育課」も新庁舎に移転します。

各課の新庁舎での業務開始日は次のとおりです。

新庁舎の各階配置等詳細については、次号でお知らせします。

工事により本庁舎前の駐車場が減少していますので、近隣の准看護学校跡地等の臨時駐車場をご利用ください。なお、各種手続や証明書等の発行には、免許証等の本人確認書類をご持参ください。ご不便をおかけしますがご理解とご協力をお願いします。

お問い合わせ先 本庁新庁舎建設課（☎③4084）

11月7日（月）から新庁舎で業務を開始する部署

1階	市民生活課、生活環境課、こども課、いきいき長寿課、福祉課、税務課、会計室
2階	議会事務局
3階	総務課、総合政策課、安全安心推進課、財政課、企画課、新庁舎建設課

11月14日（月）から新庁舎で業務を開始する部署

2階	シティセールス課、産業振興政策課、農林水産整備課、農政課、農業委員会事務局、水道課、下水道課、道路河川課、住宅政策課、都市計画課
3階	選挙管理委員会事務局
4階	学校教育課、教育総務課、市民体育課、生涯学習課、読書推進課、契約検査課、監査委員事務局

公立幼稚園を参観しませんか

出水市の7つの公立幼稚園では、「地域に根ざした幼稚園づくり」を目指し、「地域が育む『かごしまの教育』県民週間」を中心に、公開参観を実施します。

日頃、公立幼稚園がどのような活動を行っているかを地域の皆さんに知っていただき、公立幼稚園をより身近に感じていただきたいと思いますので、多くの皆さまのご来園をお待ちしております。

※詳しい計画は、各幼稚園にお問い合わせください。（平日の午後3時～同5時）

○西出水小学校附属紫翠幼稚園

（☎③2158）

○東出水小学校附属幼稚園

（☎③2163）

○米ノ津小学校附属幼稚園

（☎⑦2938）

○米ノ津東小学校附属幼稚園

（☎⑦1023）

○切通小学校附属幼稚園

（☎⑦2919）

○荘小学校附属幼稚園

（☎②3670）

○野田小学校附属幼稚園

（☎④2067）

お問い合わせ先

本庁教育委員会学校教育課

（☎③4078）

出水市が使った お金 について

～ 『一般会計』、『特別会計』、『企業会計』の

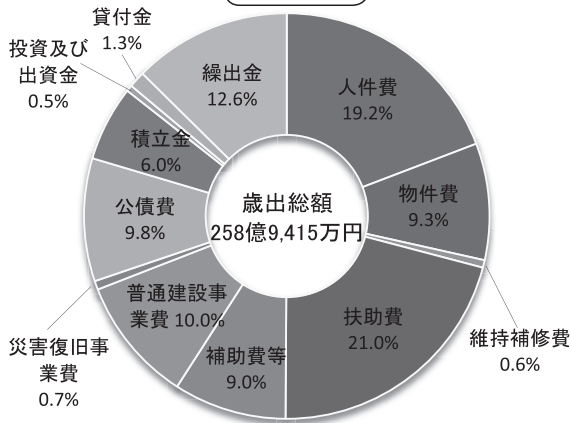
〔歳出〕

区 分	2015 年度決算額	2014 年度決算額
人 件 費	49 億 5,996 万円	49 億 2,608 万円
物 件 費	23 億 9,468 万円	24 億 7,475 万円
維 持 補 修 費	1 億 4,716 万円	1 億 6,314 万円
扶 助 費	54 億 3,082 万円	52 億 8,321 万円
補 助 費 等	23 億 2,807 万円	21 億 4,229 万円
普通建設事業費	26 億 158 万円	37 億 9,248 万円
災害復旧事業費	1 億 9,300 万円	1,902 万円
公 債 費	25 億 3,752 万円	28 億 3,346 万円
積 立 金	15 億 4,429 万円	14 億 7,398 万円
投資および出資金	1 億 3,936 万円	1 億 2,321 万円
貸 付 金	3 億 5,000 万円	2 億 0 万円
繰 出 金	32 億 6,771 万円	31 億 4,529 万円
歳 出 合 計	258 億 9,415 万円	265 億 7,691 万円

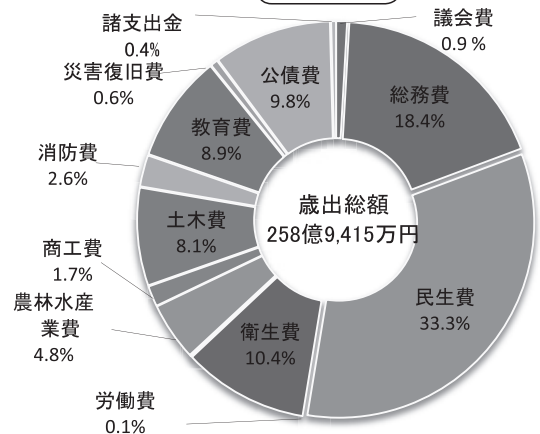
区 分	2015 年度決算額	2014 年度決算額
議 会 費	2 億 3,045 万円	2 億 2,274 万円
総 務 費	47 億 6,905 万円	48 億 4,609 万円
民 生 費	86 億 2,405 万円	85 億 6,491 万円
衛 生 費	26 億 9,550 万円	26 億 6,200 万円
労 働 費	2,850 万円	2,945 万円
農 林 水 産 業 費	12 億 3,396 万円	10 億 659 万円
商 工 費	4 億 2,673 万円	2 億 7,956 万円
土 木 費	20 億 9,693 万円	22 億 7,708 万円
消 防 費	6 億 7,996 万円	11 億 3,095 万円
教 育 費	23 億 1,082 万円	27 億 506 万円
災 害 復 旧 費	1 億 5,561 万円	1,902 万円
公 債 費	25 億 3,752 万円	28 億 3,346 万円
諸 支 出 金	1 億 507 万円	0 円
歳 出 合 計	258 億 9,415 万円	265 億 7,691 万円





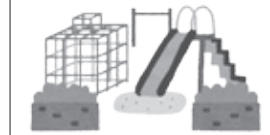
※各性質の内容については、8ページの用語説明欄をご覧ください。

性質別



目的別



その他の経費	公債費	教育費	消防費	土木費
1万7,356円	4万6,538円	4万2,380円	1万2,470円	3万8,458円
3.7%	9.8%	8.9%	2.6%	8.1%
議会活動、商業、観光、災害復旧など	借金の返済	教育や生涯学習の推進	消防、救急業務	道路、公園、住宅の整備など
<ul style="list-style-type: none"> ○議会運営 ○商業の振興 ○観光の振興 ○災害復旧事業 	<ul style="list-style-type: none"> ○市の借金（市債）の返済費用 	<ul style="list-style-type: none"> ○市立の学校、幼稚園などの維持経費 ○商業高校の維持経費 ○生涯学習の推進 ○図書館の管理運営 ○青年の家の運営 ○スポーツの振興、スポーツ施設の管理 	<ul style="list-style-type: none"> ○消防業務 ○救急業務 ○防災対策事業 	<ul style="list-style-type: none"> ○市道の整備、維持管理 ○公園の整備、維持管理 ○公営住宅の整備、維持管理
				

一般会計の決算額を、「家計簿」にしてみました！

本市の財政状況を分かりやすく理解してもらうために、2015年度の一般会計の決算額を1万分の1にして、家計簿に置き換えました。

収入 合計 273万4,683円

決算額：273億4,683万円

給料 ※労働・サービスなどの代わりにもらうお金	→ 市税、負担金など	55万3,602円
家賃収入 ※土地や建物などの財産により得る収入	→ 使用料、財産収入	6万9,842円
銀行からの借入	→ 市債	19万5,600円
預貯金の取り崩し	→ (基金などからの) 繰入金	6万6,849円
家族からの仕送り ※足りない分を家族が援助するお金	→ (国からの) 地方交付税、各種交付金	116万4,922円
各種手当、補助金など ※特定の条件により県などから入るお金	→ 国庫支出金、県支出金	51万9,848円
その他の臨時収入 ※臨時的に入るお金	→ 手数料、寄附金、繰越金、諸収入	16万4,020円

支出 合計 258万9,415円

決算額：258億9,415万円

食費、光熱水費、生活用品	→ 人件費、物件費	73万5,464円
医療費、教育費	→ 扶助費	54万3,081円
各種会費など ※自治会や習いごとの会費	→ 補助費等、投資および出資金	24万6,743円
家や車の修理代	→ 維持補修費、災害復旧事業費	3万4,017円
財産の購入 ※家の建築、車や家電製品などの購入に必要なお金	→ 普通建設事業費	26万158円
預貯金	→ 積立金	15万4,429円
家族への仕送り ※親や子どもの生活を援助するお金	→ 貸付金、繰出金	36万1,771円
ローンの返済	→ 公債費	25万3,752円

用語説明

- 人件費 職員の給与や議員の報酬などの経費
- 物件費 施設の管理や物品の購入のための経費
- 扶助費 市が市民の生活などを援助するために、市民や団体にお金や物品を提供するための経費
- 補助費等 市が他の地方公共団体や民間に対して行う現金的給付に係る経費。報償金、保険料、補助金、負担金など
- 普通建設事業費 道路、学校、公園などの公共施設を建設するための経費
- 繰出金 一般会計から特別会計などの一般会計以外の会計に支出するための経費
- 公債費 市の借金(市債)の返済のための経費



オータムジャンボ宝くじ 今年の賞金は、1等・前後賞合わせて5億円！

「オータムジャンボ宝くじ」が、全国の宝くじ売り場で発売されます(1枚300円)。この宝くじの収益金は、市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

発売期間	9月26日(月)～10月14日(金)	抽せん日	10月21日(金)
当せん金	1等 3億円×14本	2等 1,000万円×140本	
	1等前後賞 1億円×28本	3等 5,000円×140万本	
	1等組違い賞 10万円×1,386本	4等 300円×1,400万本	

※発売総額420億円(14ユニットの場合)

「特別会計」の決算は次のとおりです。

「特別会計」とは、地方公共団体が特定事業の収入をその事業の支出に充て経理を行う会計で、一般会計とは切り離して考えます。

特別会計名	歳入	歳出	差引額	主な事業の内容
国民健康保険	97億2,758万円	97億2,758万円	0円	自営業者や農林水産業者などが加入する医療保険を運営するためのもの
後期高齢者医療	6億1,578万円	6億1,448万円	130万円	75歳以上の高齢者等の医療保険を運営するためのもの
介護保険	58億914万円	57億1,412万円	9,502万円	介護保険を運営するためのもの
交通災害共済	1,668万円	903万円	765万円	交通事故で死傷した場合に見舞金を支払う共済制度を運営するためのもの
下水道	12億2,553万円	12億2,553万円	0円	出水地域の生活雑排水等を浄化処理するためのもの
特定環境保全 公共下水道	4億6,064万円	4億6,064万円	0円	高尾野地域の生活雑排水等を浄化処理するためのもの
農業集落排水	2億7,181万円	2億7,181万円	0円	野田地域・江内地区の生活雑排水等を浄化処理するためのもの
地方卸売市場	2,245万円	2,245万円	0円	公設地方卸売市場の施設管理を行うためのもの

「企業会計」の決算は次のとおりです。

出水市の企業会計には、「水道事業」と「病院事業」の2つの会計があります。

企業会計名	収益的収入および支出		資本的収入および支出	
	収入	支出	収入	支出
水道事業	8億3,511万円	7億9,025万円	8,773万円	4億1,902万円
病院事業	46億3,125万円	49億432万円	6億3,656万円	7億6,720万円



収益的収支：企業の経営活動に伴う経常的な収支で、収入はサービスの提供による料金などで、支出は施設を維持管理するために必要な費用、人件費、減価償却費、借入金の支払利息などです。
 資本的収支：企業の建設改良事業に伴う収支で、収入は工事負担金や借入金である企業債などで、支出は施設を整備充実させるために必要な工事費、人件費、企業債の元金償還金などです。

出水市の財政状況を **全国共通の指標** でお知らせします！

「主な財政指標」は次のとおりです。

	2015年度	2014年度	類似団体平均 (2014年度)
財政力指数	0.38	0.37	0.63
経常収支比率(%)	89.4	90.5	90.9

基準財政収入額（標準的な状態での入る税収等）を基準財政需要額（標準的な行政を行ったときに市に必要とされるお金）で割った数値です。収入額が需要額より大きいと「1」を超え、数値が大きいほど財政力が強いことを示します。

経常的な支出に充てられた財源が、経常的な収入のうちどれくらいであったかを示す割合です。比率が低いほど財政に自由度があることを示します。

本市と同程度の市（類似団体）と財政状況を比較するための尺度で、地方公共団体を「人口」と「産業構造」で分類しています。近隣では、日置市、熊本県宇城市、宮崎県日向市等が同じ分類となっています。

財政の「健全化判断比率」について

地方公共団体の財政破綻を未然に防ぐため、2007年6月に財政の健全性をチェックする「地方公共団体の財政の健全化に関する法律（財政健全化法）」が制定され、2007年度決算から財政の健全化に関する指標（健全化判断比率、資金不足比率）を作成し、公表しています。

本市の2015年度決算に基づく健全化判断比率および資金不足比率は次のとおりです。

指 標	2015年度	2014年度
実質赤字比率	—	—
連結実質赤字比率	—	—
実質公債費比率	7.7	8.6
将来負担比率	—	—
資金不足比率	—	—
水道事業会計	—	—
病院事業会計	—	—
地方卸売市場特別会計	—	—
下水道特別会計	—	—
特定環境保全公共下水道特別会計	—	—
農業集落排水特別会計	—	—

「実質公債費比率」とは、借金返済のためのお金が、通常見込まれる収入に占める割合のことです。少ないほうがいいですよ！



用語説明と解説

○実質赤字比率

一般会計の歳入から歳出を差し引いた額が赤字になる場合に、この赤字額が標準財政規模（地方公共団体が標準的な状態で、通常見込まれる収入の規模）に占める割合です。本市では、歳入から歳出を差し引いた額がプラスなので、実質赤字比率は算出されていません。

○連結実質赤字比率

実質赤字比率を、公営企業会計などを含めた全会計をもとに算出した場合の割合です。本市では、全会計において歳入から歳出を差し引いた額がプラスなので、連結実質赤字比率は算出されていません。

○将来負担比率

この先、負担しなければならないお金が、通常見込まれる収入に占める割合のことです。将来の財政を圧迫する可能性を示します。本市では、基金（預貯金）積立額の増加などにより、将来負担比率は算出されていません。

○資金不足比率

公営企業会計ごとに算出されるもので、当該会計に資金の不足額がある場合に、その不足額が料金収入の規模に占める割合です。本市では、2015年度各公営企業会計に資金不足が生じなかったことから、資金不足比率は算出されていません。

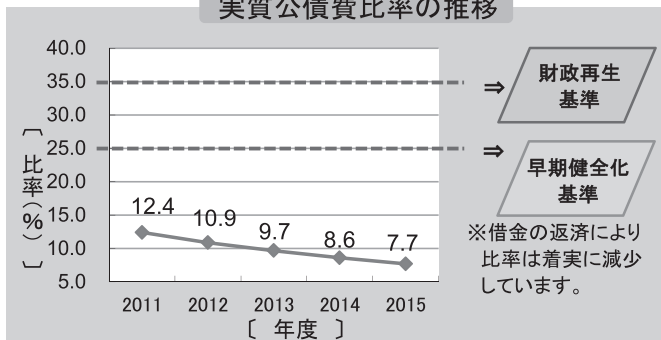
○早期健全化基準

この基準以上になると、早期に改善が必要とされ、財政健全化計画を策定し健全化を行います。いわゆるイエローカードです。

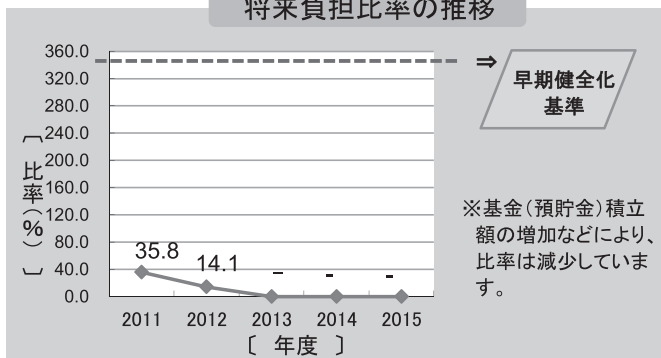
○財政再生基準

この基準以上になると、財政再生計画の策定が義務付けられ、借金などが国の管理下に置かれるため、自主的な財政運営ができなくなります。いわゆるレッドカードです。

実質公債費比率の推移



将来負担比率の推移



近隣市および類似団体の状況

近隣市および類似団体の2014年度の実質公債費比率と将来負担比率は次のとおりです。

《 近 隣 市 》				《 類 似 団 体 》			
	人口 (人)	実質公債費比率	将来負担比率		人口 (人)	実質公債費比率	将来負担比率
出水市	55,621	8.6	—	日置市	50,822	9.7	24.7
阿久根市	23,154	8.9	—	日南市 (宮崎県)	57,689	11.9	104.4
いちき串木野市	31,144	10.8	70.7	日向市 (宮崎県)	63,223	12.7	89.1
伊佐市	29,304	10.9	—	荒尾市 (熊本県)	55,321	11.7	26.1
水俣市 (熊本県)	26,978	13.0	42.1	宇城市 (熊本県)	61,878	12.2	58.6

※ 人口は、2010年国勢調査によるものです。

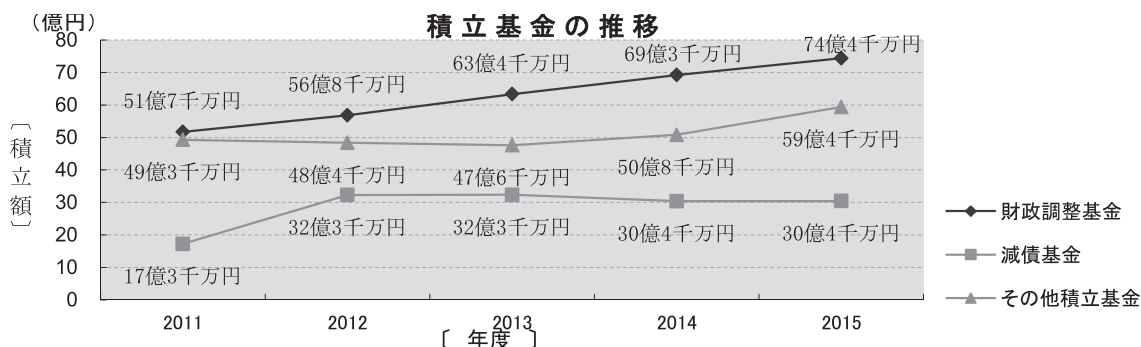
出水市はこんな **財産** を持っています！

市も一般家庭と同じように土地や建物、自動車、預貯金などの「財産」や「借金」を持っています。これらの財産や借金について、2016年3月31日現在の状況をお知らせします。

「財産」の状況は次のとおりです。

区分	2015年度末現在高	備 考
土地 (うち山林)	3,286万9,905㎡ (2,898万5,280㎡)	土地のうち、主なものは山林です。
建 物	31万3,456㎡	建物のうち、主なものは学校、公園、住宅などの施設です。
有価証券	4,588万円	市が保有している株券です。
出 資 金	1億 358万円	各種協会等への出資金です。
貸 付 金	14億 6,766万円	特定事業のために市民や別会計の事業にお金の貸し付けを行っているものです。
車 両	177台	市が保有している公用自動車や消防車両などです。
基 金	208億 3,139万円	一般家庭の預貯金に相当するもので、18の基金があります。
積 立	164億 2,507万円	計画的に積み立て、赤字になりそうなときに取り崩したり、特定の事業を行うための基金。
果実運用	37億 7,100万円	原資は取り崩さず、その利息を使って事業を行う基金。
定額運用	2億 6,941万円	一定の金額の基金を原資に、土地を購入したり、貸し付けを行う基金。
特別会計	3億 6,591万円	特別会計が積み立てている基金。主に国民健康保険基金。

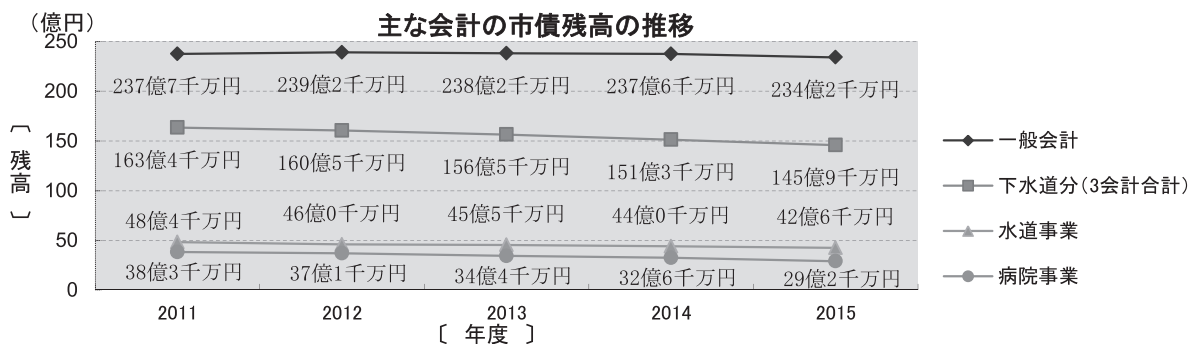
財産のうち、積立基金の積立額の推移は、次のグラフのとおりです。



「借金(市債)」の状況は次のとおりです。

会計名	2015年度末現在高	2014年度末現在高	増 減 額	
一般会計	234億 1,632万円	237億 6,399万円	△ 3億 4,767万円	
下水道分	下水道特別会計	80億 4,709万円	84億 804万円	△ 3億 6,905万円
	特定環境保全公共下水道特別会計	48億 6,351万円	49億 8,458万円	△ 1億 2,107万円
	農業集落排水特別会計	16億 7,466万円	17億 3,287万円	△ 5,821万円
地方卸売市場特別会計	1億 3,183万円	1億 5,097万円	△ 1,914万円	
企業会計	水道事業	42億 6,341万円	44億 335万円	△ 1億 3,994万円
	病院事業	29億 1,761万円	32億 6,183万円	△ 3億 4,422万円

主な会計の市債残高の推移は、次のグラフのとおりです。



市制施行10周年記念事業「わがまち郷土芸能大会」

12月11日(日)に市文化会館、文化会館駐車場で「わがまち郷土芸能大会」を開催します。当日は、12の郷土芸能団体が出演します。先月に続き出演する団体を紹介します。



上水流棒踊り保存会

上水流棒踊りは、上水流地区で受け継がれてきた棒踊りです。戦後長い間途絶えていましたが、1987年に復活して伝承されています。棒踊りの起源は諸説ありますが、上水流棒踊りは、薩摩藩が尚武の方策として示現流の剣術を棒術に取り入れて奨励したものとされています。

県内に残る棒踊りは、鎌、六尺棒、三尺棒などを組み合わせて構成されていますが、上水流棒踊りは、六尺棒のみで構成される珍しい棒踊りで、浴衣に色とりどりの長めのタスキをかけ、鉢巻、わらじの衣装で六尺棒を持ち、歌に合わせて向き合って打ち合います。

紫尾神社の秋祭りで披露されるほか、市内のイベントなどにも積極的に参加していて、活発な伝承活動を行っています。



高尾野兵六踊り保存会

高尾野兵六踊りは、およそ200年前から旧高尾野町内で踊られていて、毎年、紫尾神社の秋祭りで奉納しているほか、九州各地で催される郷土芸能大会などでも披露されています。県の無形民俗文化財にも指定されていて、メンバーは市内の20歳から35歳までの青年有志で構成されています。

内容は、大石兵六という薩摩藩の武士が、吉野の原で人を化かす狐を退治した話を、オペラのような劇風の踊りに仕立てたもので、鹿見島弁を交え勇壮かつユーモラスに舞います。踊りは、大石兵六、兵児数千人、狐の化けた怪物、老父、娘、庄屋、捕り手、和尚、小僧などが登場し、「新上橋上の評定」「吉野原の段」「兵六凱旋の段」の3場からなり、県内に残る兵六踊りの中でもっとも原形に近いとされています。



江内山田楽保存会

江内山田楽は、江戸時代初期に出水地頭であった山田昌巖が士気を鼓舞するために小幡楽を取り入れて、出征とがい旋の形を太鼓踊りに編み踊らせたので、山田楽と呼ばれているとされています。

踊りの構成は鉦打ち、太鼓打ちからなり、鉦打ちは、かすりの着物を着流し、頭には白い弊紙をまわりに垂らした「ちろり笠」を被ります。太鼓打ちは宮太鼓と柴太鼓からなり、宮太鼓は、かすりの着物にタスキを掛け、太鼓を胸に吊るし、毛笠を被ります。柴太鼓は、背中にちろりをつけた柴を高く背負い小太鼓の前に吊るします。

鉦、太鼓に合わせて、勇壮で軽やかな足さばきでさまざまな陣形を形作りながら踊ります。

江内山田楽保存会の方々を指導者として、江内小学校で伝承されており、地域の行事を始め、各イベント等で披露されています。



東水流・下山新銭ごま踊り保存会

東水流・下山新銭ごま踊りは、およそ150年前の幕末の頃から伝わり、家を新築した時、完成を祝うために踊られてきた郷土芸能で、当時は「銭ごま踊り」と言われていました。

戦後、40年余り途絶えていましたが、村おこしの一環として復活の機運が高まり、1985年度に保存会を結成、「銭ごま踊り」に「新」を付け「新銭ごま踊り」として復活しました。踊りは、唄、三味線、太鼓、拍子木、踊り手からなり、踊り手は、ねじり鉢巻き、法被、水色の手甲、脚絆を付けわらじを履き、手に銭などを詰めた竹筒を持ち、「ここの屋敷はめでたい屋敷、鶴と亀が舞い遊ぶ」と軽やかに舞い始めます。

紫尾神社の秋祭りで披露されるほか、現在も地域の新築の家の完成を祝い踊られています。

小腸内視鏡検査のご紹介

副院長・消化器疾患

センター長 藤田 浩



出水総合医療センター消化器疾患センターでは、日々さまざまな内視鏡を用いて腹部の検査・治療を行っています。一般的なものは上部消化管内視鏡（胃カメラ）と下部消化管内視鏡（大腸カメラ）ですが、その他にも十二指腸内視鏡（胆膵内視鏡）や小腸内視鏡があります。

今回は、一般の皆さんになじみの薄い小腸内視鏡についてご紹介します。小腸はかつて「暗黒大陸」と言われ、詳細な検査をすることが非常に困難な部位でした。その原因は約7割にも及ぶ長さで腹壁に固定されていないため、たわみ易いという小腸の持つ特徴によるものでした。

ダブルバルーン小腸内視鏡

従来の小腸内視鏡検査は、患者さんの苦痛を伴ったり、部分的にしか観察できなかったりと不完全な検査法だったため、限られた場合にしか行われず普及しませんでした。しかしその状況を一変させたのが、ダブルバルーン小腸内視鏡（以下DBE）（写真1）です。

この方法は、内視鏡の先端に取り付けた2つの風船を交互に膨らませることで、腸を束ねて、最短距離で先に進むという画期的な方法です。DBEを用いることで全小腸の観察が可能になりました。

DBEは2004年に発売されましたが、当院では県内でもまだ導入施設が少なかった2012年からこの内視鏡を用いた小腸検査を開始しました。これまでの4年間に延べ15人の患者さんに検査を実施しています。

この内視鏡が特に優れている点は、単に小腸の病気を発見するだけでなく、さまざまな処置も行うことができます。例えばDBEで小腸がんを発見し、その場で生検（組織を一部採取して顕微鏡診断の検査に出すこと）を行うことで確定診断をすることができたり、血管性病変の止血術を行ったりすることができ、また、ポリープを切除したり、狭さく部分のバルーン拡張術を行ったりすることもできます。

これまで手術で小腸切除が必要だった

た病気の一部は、手術することなく治療できる時代になりました。

カプセル内視鏡

小腸内視鏡には、カプセル内視鏡（以下CE）（写真2）もあります。日本では2007年に保険適用となり、徐々に普及してきています。当院でも今年から検査が可能となりました。

CEの最大の特徴は苦痛がないことです。26×11ミリ、3・45グラムのカプセル型の機械を飲み込むだけで1秒間に2枚ずつ約15時間、腸の中を撮影し続けます（写真3）。カプセルは使い捨てで、便とともに自然に排出されます。DBEのように生検したり止血処置をおこなったりはできませんが、苦痛なく腸の自然な状態を観察することが可能です。

原因不明の消化管出血がある患者

さんの場合、いきなりDBEを行うと長い腸の中から出血部位を探し出すのたいへん苦勞をします。まずCEで小腸全体を観察して、どのあたりのどのような病変から出血しているのかを確認するのに非常に有効です。

おわりに

当院ではこの2つ（DBEとCE）の小腸内視鏡の利点をうまく組み合わせることで、それぞれの患者さんに最適な方法で検査を進めていきます。通常の胃カメラや大腸カメラはもちろんだが、小腸の病気についても精密検査が可能な消化器疾患センターをぜひご利用ください。

※本年4月から、消化器内科医師が1人増員となり、4人体制になりました。

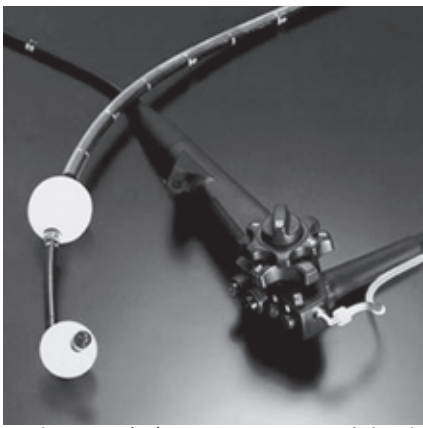


写真1：ダブルバルーン小腸内視鏡



写真3…カプセル内視鏡の内服



写真2…カプセル内視鏡



内視鏡室

催し

ツル観察センター
オープン

ツル観察センターが、11月1日にオープンします。オープン当日は、開会式が行われます。

開館期間 11月1日～2017年3月26日
開館時間 午前9時～午後5時
入館料 大人 210円
中学生以下 100円
※11月1日のみ無料

開所式 11月1日(火)
午前10時～正午
場 ツル観察センター駐車場
内容 ツル供養、紅白もち投げ、鹿島保育園園児による太鼓、ご当地ソング
※鳥インフルエンザ防疫対策として車両用消毒槽を設置します。来館の際は、消毒にご協力ください。

開所式(時・場)
10月2日
宮路邸(午後2時)
三原邸(午後2時40分)
ツル観察センター
(☎55151)

味噌なめてまつり
「収穫祭」

小原地区で、味噌なめてまつり「収穫祭」が開催されます。大正から昭和にかけて、人力で農地を開いた先人の開墾当時の苦難をしのび、地区民や周辺住民でその年の収穫を感謝の気持ちで喜びを分かち合う祭りです。

当日は、伝統芸能「小原山新地節」の披露や餅投げ、新米おにぎりや手作り味噌などが振る舞われます。

時 10月30日(日)
午前9時30分～午後1時
場 小原地区みそなめての碑公園(雨天時は青年の家体育館)
開所式 小原地区むらづくり実行委員会(☎3856)
高尾野支所農政課農業振興係(☎5424)

麓武家屋敷群「宮路邸」「三原邸」の庭を公開

開所式(時・場)
10月2日
宮路邸(午後2時)
三原邸(午後2時40分)
無料

一般公開

○宮路邸(麓町18番35号)
○三原邸(麓町10番8号)
※公開は予約制です。原則として、土・日、祝日の午前9時から午後5時まで、邸内の庭を公開します。

※来邸をご希望の方は、3日前までに竹添邸(☎5505)にご予約ください。

場 特定非営利活動法人出水麓街なみ保存会(管理団体)
(☎090-4751-3299)

大川内ふるさと収穫祭

大川内地区で新鮮な野菜や果物、みそ、シイタケなどを展示・販売する大川内ふるさと収穫祭が開催されます。飲食ブースも設けられ、皆さまを温かくお迎えします。

上場高原のコスモス観賞に合わせてお立ち寄りください。

時 10月16日(日)
午前10時～午後3時
場 青葉いずみデイサービスセンター(上大川内3681番地)
内容 地元産品販売、各種飲食ブース、看護師による健康診断など

開所式 大川内ふるさと収穫祭実行委員会(☎2290)

バスに乗ってコスモス
を見に行こう

上場高原行きコスモスシャトルバス(出水ふれあいバス大川内便の臨時便)を運行します。ご利用ください。

運行日 10月8日(土)～同10日(月・祝)の3日間
運賃 200円(片道)

※小学生・障害者は半額
問い合わせ先 南国交通(株)
出水営業所(☎1626)
本庁企画課企画係(☎4036)

生ごみリサイクル
講習会を開催

有用微生物群(EM)を利用した、生ごみリサイクル方法を学びませんか。

時 10月11日(火)
午前10時～正午
場 市中央公民館
学習室3・4

内容

○有用微生物群(EM)とは
○生ごみ堆肥化(自家処理、地域内処理)の意義

○生ごみの堆肥化の方法(コンポスト、ボカシ容器、電気式ほか)

講師 特定非営利活動法人(NPO)生ごみは燃やしませんネットワーク
理事長 山下浩氏

事前生活環境課にお申し込みください。
開所式(時・場) 本庁生活環境課(☎4042)



運行時刻 バス停	午前便		午後便	
	往路	復路	往路	復路
出水バスセンター	10:00	13:13	13:30	16:13
出水駅	10:00	13:11	13:30	16:11
郵便局前	10:04	13:08	13:34	16:08
出水本町	10:05	13:09	13:35	16:09
上場校下	10:42	12:30	14:12	15:30

議会報告会・意見交換会を開催

市議会では、市民の皆さまへの報告と意見交換のために、議会報告会と意見交換会を開催します。

時 10月12日(水)

午後7時～同8時30分

場

中央公民館 小ホール

大川内農業者トレーニングセンター 和室

米ノ津公会堂 大ホール

時 10月13日(木)

午後7時～同8時30分

場

高尾野支所 大会議室

野田農村環境改善センター 多目的ホール

江内カントリーコア 大集会室

※両日とも市内3カ所で同時開催

※都合の良い会場にお越し

いただき、ご意見などをお聞かせください。

場 議会事務局

(☎4074)

いずみマチ・テラス(世界一への挑戦)

第2回いずみマチ・テラス「竹灯籠をつなぐ、世界一への挑戦」を開催します。今年度は、10月30日に市陸上競技場で、本市の人口に相当する、5万5千本の竹灯籠を設置して、世界一の竹灯籠数に挑戦します。また、11月3日から3日間、市内各地に竹灯籠を設置して、市全体を竹灯籠の光でつなぎます。

いずみマチ・テラス

世界一への挑戦

時 10月30日(日)

午後6時

場 市陸上競技場

※飲食ブースなどイベントも多数開催

いずみマチ・テラス

時 11月3日(木)～同5日(土)

いずれも午後6時

場 市内各地(出水駅、本町商店街、麓(武家屋敷ほか)、西出水小学校、神酒造、感応禅寺、野田郷駅、加紫久利神社)

イベント 縁日イベント、B B B (Bamboo Bar)、飲食

イベント、音楽イベントなど多数開催

ボランティア募集

マチ・テラス実行委員会では、ボランティアを募集しています。

時 10月28日(金)～同31日(月)、11月3日(木)～同6日(日)

各日、午前9時～正午、午後1時～同5時、午後5時～同10時、終日等

内容 竹灯籠の設置、警備、運搬、イベント運営・案内など

募集期限 10月11日(火)

※詳しくは、実行委員会事務局にお問い合わせください。

場 いずみマチ・テラス実行委員会事務局(商工会議所内)

(☎1337)

水俣病犠牲者慰霊式

水俣病の犠牲となって亡くなられた方々へ慰霊の祈りをささげ、環境の再生や創造を誓う「水俣病犠牲者慰霊式」が開催されます。

時 10月29日(土)

午後1時30分(雨天決行)

場 エコパーク水俣親水緑地「水俣病慰霊の碑」前

「水俣病慰霊の碑」奉納名簿の受け付け

水俣病資料館では、慰霊式で慰霊の碑に奉納する名簿の申し込みを受け付けています。申込者(遺族)には、後日、慰霊式の案内状を送付します。

対象者 水俣病認定患者で亡くなられた方

募集期限 10月7日(金)

午後5時

※期限日以降に受け付けた分は、来年5月に奉納

※申し込みには印鑑が必要で

時 水俣市立水俣病資料館

(☎0966-62126)

21)

水俣市役所環境課(☎09

66-6111647)

おかげさまで20回目！！
出水商業デパート

- 新商品イチゴあん入りパイ「鶴恋苺(つるこい)」の販売
- 北海道利尻高校から仕入れた「利尻島特産品」の販売
- 農業機械器具の展示販売、地元特産品の販売
- 出水アリーディングジュニアクラブ「SUNNYS」の公演 ほか



生徒が真心を込めたサービスでお迎えします

多くの皆さまのご来店をお待ちしています。

時 10月30日(日)

午前10時～午後3時

場 出水商業高校

体育館

駐車場 出水商業高校グラウンド、米ノ津公会堂、米ノ津中学校ロスター付近をご利用ください。

場 出水商業高校

(☎1069)



秋のクラフト体験

秋の自然まつり第15回青年の家フェスティバル「家族やお友だちと一緒に秋のクラフト体験」が開催されます。

時 10月16日(日) 午前10時～午後3時30分

場 青年の家
 ¥ 1製作につき、レザークラフトは200円、その他の製作は100円

対象者 どなたでも(小学3年生以下は保護者同伴)
 ※子ども会や学級など団体での参加も可能です。

内容 次の中から好きなものを選んで作ります。
 ○どんぐりトトロの置物 (限定100個)
 ○草木染め (限定80)
 ○竹トンボ
 ○プラ板キーホルダー
 ○しおり作り
 ○レザークラフト (限定80)

※複数選ぶことができますが、どれも1〜2時間程度かかりますので、無理のない範囲でお選びください。
 ※市内高校の学校紹介パネル展示・体験コーナーや焼き菓子販売もあります。

申 10月6日(木)までに電話、

FA XまたはEメールでお申し込みください。
 ※昼食は、青年の家の食堂「カ

生以下400円)を利用できます。申し込み時に希望の有無をお知らせください。

申 青年の家 (☎③2135、FAX②9417)
 Eメール seinen_c@city.izumi.kagoshima.jp

子ども劇場開催

第17回県高学年子ども芸術祭典「ちゃんぶるー
 ～私が幽霊!?修学旅行～」が開催されます。

時 10月12日(水) 午後7時開演

場 高尾野中学校体育館
 ¥ 小学4年生以上 1500円

申 当日券は300円増し
 出水子ども劇場事務局 (☎⑤5454)

健康

メモリークリニックを開設

出水総合医療センターでは、8月から毎週火曜日にメモリークリニックを開設しています。

メモリーは「記憶」という意味ですが、最近「忘れっぽくなった」「思い出せないことが多くなった」などで心配されている方の相談をお受けしています。また「父や母が最近物忘れがひどくなっている」とお気づきの方は、一緒にメモリークリニックの受診をお勧めします。

記憶障害は誰にも起こりますが、老化による正常な「物忘れ」と脳の器質的な病的異常による「物忘れ」の判定が大切です。特に認知症による「物忘れ」は早期発見、早期治療が望まれます。

メモリークリニックでは早期診断と初期治療を行っています。さまざまな脳画像診断等(MRI検査、脳血流検査SPECT、脳波)を行うことができます。検査から総合的に記憶障害の原因・診断を究明し、適切な記憶障害の予防と治療を行っていきます。

毎週火曜日 午前9時30分～正午
 場 出水総合医療センター
 1階脳神経外科外来横
 定員 2人
 ※電話でご予約ください
 ※かかりつけ医師の紹介状がある方はご持参ください。
 ※ご家族の方の同伴をお願いします。

集団献血を実施

出水管工事協同組合主催による集団献血が実施されます。

献血受付時に本人確認をする場合がありますので、運転免許証等の身分証明書をご持参ください。献血カードをお持ちの方は必ずご持参ください。

多くの方の献血への協力をお願いします。
 種類 400ミリリットル
 時 10月19日(水) 午前9時45分～同11時45分

場 サンキュー出水店駐車場
 鹿兒島県赤十字血液センター (☎099-1257-3141)

健康増進課(保健センター内) 保健予防係 (☎③2185)

メモリークリニック
 平成28年8月から、もの忘れ外来を始めました。
 受診には予約が必要です。
 なるべくかかりつけ医の紹介状を持ってきてください。

○ 診察日	毎週火曜日
○ 診察時間	9:30～12:00
○ 定員	2人
○ お問合せ先	出水総合医療センター脳神経外科 電話0996-67-1611

新鮮!安い!うまい!
 名護新鮮おさかな市
 日時 10月8日(土) 午前11時
 場所 名護漁港

インフルエンザ予防接種を開始

高齢者等を対象としたインフルエンザ予防接種が開始されます。対象者には、10月初旬に予防票を送付します。

接種希望の方は、市が発行したインフルエンザ予防接種予診票をお持ちの上、医療機関を受診してください。

インフルエンザの予防接種は原則として本人の意思と責任で希望する場合のみ実施します。

高齢者対象のインフルエンザ予防接種

料 1200円 (自己負担額) 対象者

○65歳以上の高齢者(接種日に満65歳以上の方)

○60歳以上65歳未満の方で、心臓、腎臓、呼吸器の機能に障害を有する方またはヒト免疫不全ウイルスにより

免疫機能に障害を有する方 ※水俣・芦北の協力医療機関で接種される方は、自己負担が2200円になりますので、ご注意ください。

健康増進課(保健センター)

保健予防係 (☎6340433)

腎臓病予防とお薬の話(講演会)

市では、近年全国的に増加している慢性腎臓病に関する講演会を開催します。出水総合医療センター腎臓内科の先生が腎臓病について分かりやすく講演して下さるほか、薬剤師の先生によるお薬の話もあります。お気軽にご参加ください。

時 10月6日(木)

午後1時~同3時40分 (午後0時40分から受け付け)

場 市中央公民館 小ホール 料 無料

内容 「CKD(慢性腎臓病)について」

講師 出水総合医療センター腎臓内科部長 吉嶺 陽造先生

「お薬のお話」 講師 あすか薬局 坂本 克洋先生

健康増進課(保健センター)

健康増進係 (☎632148)

結核レントゲン検診を実施

結核レントゲン検診を実施しますので、対象となる方は受診してください。

時 10月24日(月)~11月18日(金)

料 無料

対象者 2016年3月31日現在で65歳以上の方(1951年4月1日以前に生まれた方)で、今年度、胸部レントゲン撮影を受けていない方

※対象者には個別に受診票を送付します。検診日、検診会場等が記載されていますので、ご確認ください。検診日に都合のつかない方は、他会場での受診もできます。

※今年度、肺がん検診や医療機関等で胸部レントゲン撮影をされた方は、今回は受診の必要はありません。電話連絡をお願いします。

健康増進課(保健センター)

保健予防係 (☎632185)

第1回歴史講座を開催

太平洋戦争当時、出水に海軍の飛行場があり特攻機が飛び立ったことはよく知られていますが、その歴史などのほかに出水基地を舞台としてどのような作戦が行われていたのか、あまり知られていません。

今回、戦争末期に阿久根市脇本海岸で戦死した「紫電改 剣部隊」隊長林喜重大尉が出水基地で訓練を行っていたことなど、出水基地の開設から終戦に至るまでの訓練や作戦について整理して解説します。

時 10月15日(土)午後2時~

場 中央図書館 研修室

演題 「脇本浜に散った『紫電改 剣部隊』林隊長 ~海軍出水基地の歴史と作戦~」

講師 出水歴史民俗資料館 脇岡 隆夫氏

定員 50人

受講料 無料

募集期限 10月13日(木)

直接または電話でお申込みください。

出水歴史民俗資料館 (☎63-0256) 中央図書館 (☎63-2105)

元気です先輩!



やました かよこ 山下 嘉代子さん (81)

出水市の好きなのところは? 長く住んでますが、人がらが素晴らしいところ 出水市に望むことは? 本町商店街の道路や歩道が斜めなので整備してほしい。バス停に日よけがほしい。 ひと言 子供やお年寄りに目配り・気配りを。優しく見守りましょう。



たのうえ ひろゆき 田上 博幸さん (62)

出水市の好きなのところは? 豊かな自然に恵まれ、人情豊かで、生活衛生環境も整備され、快適に過ごせるところ 出水市に望むことは? 若者の地元定住のためにも、雇用力のある企業等の誘致を継続して進めてほしい。 家庭ごみを焼却処分へ頼らず、リサイクル日本一の町づくりを強力に進めてほしい!

募集

婚活イベント第2回
キューピット大作戦

出水商工会議所女性会では、婚活イベント「第2回キューピット大作戦」恋ひ恋ひ出水」を開催します。

時 11月6日(日)
午前9時30分～午後3時30分

場 出水市内の観光地

内容 秋のもみじ狩り、昼食会、ゲームを通じた交流会

募集人数

男性15人、女性15人

※25歳～50歳程度の独身男女

¥ 男性：4500円

女性：3500円

募集期限

10月11日(火) 必着

※詳しくは、出水商工会議所女性会事務局にお問い合わせください。

申・問 出水商工会議所女性会事務局(出水商工会議所内)
(☎013327)

出水商工会議所ホームページ
http://www.izumi-ccior.jp

調理補助講習を開催

鹿児島労働局では、シニアワークプログラム地域事業(委託事業)で、ハローワークに登録されている55歳以上の方を対象にした技能講習を行っています。

講習名 調理補助講習

時 11月24日、同25日、同29日、同30日、12月2日、同6日、同7日、同8日(計8日間)
午前10時～午後4時

場 出水保健センター

¥ 無料(テキスト代も無料)

定員 20人

募集期限 11月10日

講習概要 調理補助として必要な基本的な知識や実技を習得して、再就職を目指す講習

申 電話でお申し込みください。

申・問 (株)東京リーガルマインド(☎099-21412140)

JICA青年海外協力
隊・シニア海外
ボランティア等募集

開発途上国の人々と共に生活し、技術・経験を生かして、彼らの自助努力を促進させる形で協力活動を展開していく青年海外協力隊・日系社会青年ボランティアまたはシニア海外ボランティアに参加しませんか。

体験談発表・説明会が開催されますので、興味のある方は、ぜひご参加ください。

募集期間

9月30日(金)～11月4日(金)

体験談発表・説明会
(青年・シニア合同)

時 10月5日 午後7時

場 鹿児島市かこしま県民交流センター
※派遣国や募集分野等詳しくはお問い合わせください。

問 JICAデスク鹿児島(公財)鹿児島県国際交流協会(☎099-2216624)

JICAホームページ
http://www.jica.go.jp

冬休み海外研修交流
参加者募集

公益財団法人国際青少年研修協会では、冬休み期間中の海外研修交流プログラムの参加者を募集しています。

※事業により体験内容・日程・対象学年等が異なります。

内容 ホームステイ・英語研修・文化交流・野外活動等

派遣先 オーストラリア・カナダ・サイパン・フィリピン・カンボジア

日程 12月24日～1月4日のうち、6～10日間

対象者 小学3年生～高校3年生

定員 各グループ15人

参加費 23万8千円～42万5千円

募集期限 11月2日(水)

※申し込み先着順

申・問 (資料請求)公益財団法人国際青少年研修協会

〒141-0031

東京都品川区西五反田7-15-4

(☎03-6417-9721)

介護の職場
就職面談会

介護の職場に就職を希望する一般の方と学生を対象に、県内の介護等職場の人事担当者が個別面談を行います。

面談のほかに、求職登録・情報提供・各種相談コーナーも設置されます。

履歴書不要、入退場自由です。

すのでお気軽にご参加ください。

時 10月22日(土)

午後1時30分～同4時

(求職者受け付けは、午後0時30分～同3時30分)

場 薩摩川内市総合福祉会館(薩摩川内市永利町410番地1)

¥ 無料

申 不要

申・問 鹿児島県社会福祉協議会福祉人材・研修センター(福祉人材無料職業紹介所)

(鹿児島市鴨池新町1番7号)(☎099-2581788)

マチ・テラス コンテスト作品を募集

いずみマチ・テラス実行委員会では、マチ・テラス「竹灯籠コンテスト」に参加する団体等を募集しています。

時 11月3日(木)～同5日(土)

場 出水駅東口芝生広場

料 5000円(参加料)

募 募集期限 10月11日(火)

※コンテストで優勝すると賞金10万円が贈られます。詳しくは、実行委員会事務局にお問い合わせください。

申・問 いずみマチ・テラス実行委員会事務局(商工会議所内) (☎②13337)

ビブリオバトルの参加者募集

市中央図書館では、お勧めの本1冊を持ち寄り5分間で本を紹介しあうゲーム「ビブリオバトル」(書評ゲーム)の発表者と観戦者を募集します。

時 11月6日(日) 午後2時

場 市中央図書館 研修室

料 無料

対 対象者

中高生および一般の方

募 募集人員 発表者6人

観 観戦者40人程度

募 募集期限 定員に達する日

※定員になり次第終了します。

申・問 中央図書館

(☎③2105)

高尾野図書館

(☎②5452)

野田図書館 (☎④3100)

親子でリース作り講座

市中央公民館で、親子で楽しくリース作り講座を開催します。今年の冬は手作りのリースでお家の玄関を飾りませんか?

父と子・祖父または祖母と孫での参加も大歓迎です!

時 12月11日(日)

午後2時～同3時30分

場 市中央公民館 学習室

料 2000円(1家族当たり材料代として)

対 対象者 小学生以上の児童と保護者

定員 10組

準 準備するもの せん定はさみ、軍手

募 募集期限 10月31日(月)

午後5時

申 電話またはFAXでお申し込みください。

※原則として定員の半数以上の受講希望者がある場合に開講します。

※募集定員を超えた場合は市民であって、初めて受講される方を優先して抽選を行います。

申・問 市中央公民館 (☎③2106, FAX④1105)

相談

行政書士会出水支部 無料相談会

鹿児島県行政書士会出水支部による無料相談会が開催されます。

時 10月30日(日)

午前10時～午後3時

(受け付けは、午後2時30分まで)

場 出水市民交流センター

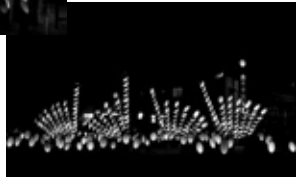
申・問 鹿児島県行政書士会出水支部 (☎⑥0655(江口))

相談内容

相続関係、遺言書作成、農地法関係、各種許認可、会社設立関係、権利義務関係、契約書等の作成、交通事故など

※相談者の秘密は厳守されます。

※予約がなくても相談可能ですが、予約者が優先となります。



農業の6次産業化講演会

時 10月27日(木) 午後6時

場 高尾野農村環境改善センター

内容 農業者による加工・販売や農工商連携による商品開発や事例紹介等

問 高尾野支所農政課農政畜産係 (☎82-5425)

♪集まれ応援団♪



やなが りか
彌永 梨花さん (22)

出水市の好きなのは?
ゆったりとしていて、落ち着く町だなと思います。

出水市に望むことは?
若い人たちが働きやすく、帰ってきたいと思えるようなまちづくり。

ひと言
新しい市役所ができるのが楽しみです。



にしむら むねあき
西村 宗章さん (42)

出水市の好きなのは?
気さくで人懐っこい。見知らぬ人にもあいさつするところ。

出水市に望むことは?
昔と違い、低学年児が自ら出掛けることが難しくなったように思います。気軽に集える近隣公園や広場などが近所(住宅地)にも増えるといいですね。

保健師・看護師等による健康相談

「将来の自分のために」

市では、保健師、看護師等による健康相談（個別相談）を実施しています。市内各会場で実施しますので、お近くの会場をご利用ください。

「健診結果や血液検査の見方がわからない」「1日の塩分摂取量を確認したい」「歯周病や義歯などの相談がしたい」「食事のことについて栄養士に聞いてみたい」などお気軽にご相談ください。

時 午前9時30分～同11時
（野田健康増進センターのみ午後1時30分～同3時）

¥ 無料

内容 保健師・看護師による個別相談、歯科衛生士による歯科相談（日程表の★の日のみ）、管理栄養士による栄養相談（●の日のみ）、○血圧測定、検尿、体組成測定、汁もの塩分測定、塩分摂取量測定（早朝尿による）
持参する物 特に必要ありませんが、健康手帳、元気度アップポイント手帳、健診結果票等をお持ちであればご持参ください。

米ノ津公会堂	高尾野農業者健康管理センター	江内カントリーコア	野田健康増進センター
原則第3木曜日	原則第3金曜日	原則第2木曜日	原則第1月曜日
10月20日	10月21日 ★歯科	10月13日	10月3日 ★歯科
11月17日	11月18日	11月10日	11月7日
12月15日 ●栄養	12月16日 ●栄養	12月8日 ●栄養	12月5日 ●栄養
1月19日 ★歯科	1月20日	1月12日 ★歯科	1月16日
2月16日	2月17日 ★歯科	2月9日	2月6日 ★歯科
3月16日	3月17日	3月9日	3月6日

※塩分摂取量測定を希望される方は、事前に保健センターにお問い合わせください。
※汁もの塩分測定を希望される方は、みそ汁などを持参してください。
※出水保健センターでは、随時相談を受けますが、事前にご連絡ください。
健康増進課（保健センター）
（☎2148）

法律・登記・税務相談所を開設

県司法書士会、県土地家屋調査士会および南九州税理士会県連合会では、10月1日「法の日」にちなみ、無料相談所を開設します。

時 10月15日（土）

午前10時～午後4時

場 市中央公民館
学習室3～5

¥ 無料

※予約不要（先着順）

相談内容 土地建物の登記、土地の地積・分筆・測量・境界、会社の登記、所得税・贈与税・相続税・その他税務一般、遺言等、成年後見手続き、裁判手続や裁判所に提出する書類等、消費者金融問題・架空請求問題および供託に関する事項など（司法書士、土地家屋調査士、税理士の業務範囲における法律・登記・税金に関する内容）
※詳しくは、お問い合わせください。

☎ 099-256-0335

場 鹿児島県司法書士会

労働に関する相談会を開催

個別労働関係紛争処理制度に係る周知月間に合わせて、解雇・雇止め・配置転換・賃下げ・パワハラ・セクハラなどの労働に関するトラブルについて相談会が開催されます。県労働委員会委員が相談に応じますので、お気軽にご相談ください。

出張合同相談会

時 10月20日（木）午前10時30分～午後3時30分（受け付けは午後3時まで）

場 川内文化ホール

日曜相談会

時 10月23日（日）午前10時～午後4時（受け付けは午後3時30分まで）

場 鹿児島市勤労者交流センター（キャンセビル7階）

定期相談会

時 10月25日（火）午後2時30分～午後5時（受け付けは午後4時30分まで）

場 鹿児島県庁15階労働委員会（毎月第4火曜日に開催しています）

※予約不要（予約することもできます。）

¥ 無料（いずれも無料）

☎ 099-286-3943

境界トラブル（土地等）相談所を開設

鹿児島地方方法務局による「境界トラブル無料相談所」が開設されます。

時 11月27日（日）

午前10時～午後3時

（受け付けは午後2時30分まで）

場 鹿児島地方方法務局川内支局1階会議室（薩摩川内市若葉町4-24）

¥ 無料

相談内容 境界のトラブル相談、筆界特定に関する相談

※法務局職員および土地家屋調査士が相談に応じます。

※相談希望の方は、11月25日（金）までに予約をお願いします。相談内容は固く守られます。

☎ 099-6122-2300

場 鹿児島地方方法務局川内支局

☎ 099-6122-2300

場 鹿児島地方方法務局川内支局

☎ 099-6122-2300

場 鹿児島地方方法務局川内支局

☎ 099-6122-2300

場 鹿児島地方方法務局川内支局

☎ 099-6122-2300

場 鹿児島地方方法務局川内支局

☎ 099-6122-2300

場 鹿児島地方方法務局川内支局

☎ 099-6122-2300

場 鹿児島地方方法務局川内支局

☎ 099-6122-2300

巡回行政相談所を開設

10月17日から同23日まで、行政相談週間です。

巡回行政相談所では、総務省から委嘱を受けた行政相談委員が、公正・中立の立場で相談を受けます。行政に対する苦情、意見や相談などありましたら、この機会をご利用ください。

時 10月21日（金）

時間・場所は、次の表のとおり

料 無料

※秘密は厳守されます。

問 本庁総務課庶務法制係
(☎③4124)

場所	時間	相談員
中央公民館	午前10時 ～午後3時	滝本俊治さん (☎63-0080)
		濱島洋子さん (☎67-0235)
高尾野支所 会議室C	午前10時 ～午後3時	中島辰文さん (☎82-0424)
野田支所 市民相談室	午前9時 ～正午	富田 宏さん (☎84-2238)

特設人権相談所を開設

人権擁護委員が相談に応じる「特設人権相談所」を開設します。

時 10月20日（木）

午前10時～午後3時

場 市中央公民館

料 無料

法務大臣が委嘱した本市の人権擁護委員

出水地区

荒木 妙子さん、

黒田 恵子さん、

井手上 正弘さん、

崎元 健一さん、

西尾 久子さん

高尾野地区

家村 照子さん、

井手上 文雄さん

野田地区

平中 すみ子さん、

橋口 靖一さん

※委員は無料で相談に応じます。悩みごとなどがありましたら、ご相談ください。

※秘密は厳守されます。

問 本庁市民生活課住民年金係
(☎③4038)

子育て

B型肝炎予防接種の定期接種開始

予防接種法施行令の一部改正によりB型肝炎予防接種が本年10月1日から定期予防接種になります。

生後2カ月から接種を開始して、1歳になる前までに3回の接種を終える必要があります。1歳を過ぎると、定期接種の対象外となりますのでご注意ください。

対象者には予防票をお送りしますので、届きましたら、医療機関に予約の上、予防接種のスケジュールを確認して、予防接種を受けるようにしてください。

対象児 本年4月1日以降に生まれた乳児（予防票を送付します。）

※母子感染予防として、B型肝炎ワクチンを受けられた方は対象外です。

問 健康増進課（保健センター）
保健予防係
(☎③4043)

夜のおはなし会

市立中央図書館で、夜のおはなし会を開催します。

秋の夜のひと時を、夜のおはなし会で楽しみませんか。

時 10月29日（土）

午後6時30分

場 市立中央図書館

料 無料

内容 絵本の読み聞かせ、本の貸し出しなど

※どなたでも参加できますが、小学生以下は保護者同伴に限ります。

問 市中央図書館
(☎③2105)

子育て世帯定住促進 家賃助成

2015年4月1日から2018年3月31日までに、定住のため市外から出水市内に転入し、民間賃貸住宅にお住まいの子育て世帯の方に家賃の一部を助成します。

補助対象住宅

市内の「民間賃貸住宅」が対象です。市営住宅などの公的賃貸住宅や、社宅・寮など事業主の給与住宅等は対象外です。

補助対象世帯

○2015年4月1日以降、新たに本市に転入した世帯であること。

○転入時に中学生以下のお子さんがいる世帯または転入後お子さんが生まれた世帯で、同一世帯として住民登録されていること。

○新たに民間賃貸住宅の賃貸借契約を締結して本市に転入し、居住を開始した方が転勤等により市外への転出が想定される方を除く。

○中学生以下のお子さん同一世帯に属する二親等以内の親族が民間賃貸住宅の賃貸借契約を締結していること。

○家賃および市税等を滞納していないこと。

○居住地の自治会に加入していること等

補助金の計算方法
月額家賃（住宅手当、共益費、駐車場料等を除く）の2分の1

※月額で上限2万円
助成期間 最大3年間
問 本庁シティセールス課
交流・定住促進係
(☎③4059)

お知らせ

子どもの教育資金を お考えの方へ

「国の教育ローン（日本政策金融公庫）」は、高校、短大、大学、専修学校、各種学校や外国の高校、大学等に入学・在学するお子さまをお持ちのご家庭を対象とした公的な融資制度です。

融資金額 お子さま一人当たり
350万円以内

金利 年1.9割（母子家庭の方などは年1.5割（本年7月13日現在））

返済期間 15年以内（母子家庭の方などは18年以内）

※インターネットでは、「国の教育ローン」で検索してください。

※詳しくはコールセンターにお問い合わせください。

■ 問 教育ローンコールセンター
（☎0570-0008656）または（☎03-5321-8656）

農業者年金をご存知ですか

農業者年金（通常加入）は、次の3つの要件を満たせば、どなたでも加入できます。

老後の生活への備えに、農業者年金加入をご検討ください。

加入要件

○60歳未満の方

○国民年金第1号被保険者

○年間60日以上農業従事者

保険料の額

月額2万円～6万7千円

※千円単位で自由選択

※認定農業者など、一定の要件を満たす方は、保険料の

国庫補助があります。

農業者年金とは

公的年金であり、積立方式

の確定拠出型年金です。終

身年金で、80歳までの保証

があります。また、支払った

保険料は全額社会保険料

控除の対象になります。

※翌年の1月から12月分まで

の保険料を一括して納付す

る、前納納付も可能です。

前納納付する場合は、前年

の11月15日までにお申し込

みください。

農業委員会事務局では、随

時相談を受け付けていますのでご相談ください。

■ 問 農業委員会事務局

（☎05413）（11月14日

以降は、☎02111（代

表）にお願いします）

社会生活基本調査

総務省統計局（鹿児島県）

では、10月20日現在で社会生

活基本調査を実施します。

この調査は、私たちが1日

どのくらいの時間を仕事、家

事、地域の活動などに費やし

ているか、過去1年間にどの

ような活動を行ったかについ

て調査するもので、仕事と生

活の調和の推進（ワーク・ラ

イフ・バランス）、少子高齢

化対策などの政策に必要な基

礎資料となります。

調査をお願いする世帯 10月

上旬から中旬にかけて調査

員が伺い、調査票をお配り

します。

※より便利に回答していただ

くため、パソコンを使って

簡単にインターネットで回

答することもできますので、

調査の趣旨をご理解いただ

き、ご回答をお願いします。

■ 問 県統計課人口労働統計係

（☎099-2861-2482）

高尾野郷土館・古城画伯コレクション館および野田図書館・史料館の臨時休館のお知らせ

高尾野郷土館・古城画伯コレクション館と野田図書館・史料館では、貴重な歴史資料を害虫などから守り、未永く保存・展示していくために、館内の消毒・くん蒸を実施します。この期間は敷地内への立ち入りはできませんのでご了承ください。

臨時休館の期間

○野田図書館・史料館 10月17日（月）～10月19日（水）

○高尾野郷土館・古城画伯コレクション館 10月19日（水）～10月22日（土）

※野田図書館正面玄関横のブックポストも利用できません。

期間中に本を返却される場合は、中央図書館および高尾野図書館をご利用ください。

■ 問 市中央図書館（☎02105）

大規模な土地取引は 届け出が必要です

（10月は土地月間）

国土利用計画法で、適正な

土地利用のために、大規模な

土地取引は届け出制を設けて

います。大規模な土地の取引

には届け出が必要です。

取引の形態

売買、交換、代物弁済、共

有持分の譲渡、営業譲渡、

譲渡担保、地上権・賃借権

の設定・譲渡、予約完結権・

買戻権等の譲渡（予約であ

る場合も含む）

取引の規模

○都市計画区域

5千平方メートル以上

○都市計画区域以外の区域

1万平方メートル以上

※個々の面積ではなく、取得

する土地の合計によります。

届け出者 土地の権利取得者

（売買の場合であれば買主）

届け出期限 契約（予約を含

む）締結日から2週間以

内（契約締結日を含む。）

届け出窓口 本庁企画課（市

を經由して県知事に届け出

ます。届け出用紙は、本庁

企画課または県ホームページ

からもダウンロードでき

ます。）

※詳しくはお問い合わせくだ

さい。

■ 問 本庁企画課企画係

（☎04036）

婚活イベントなどを支援します

婚活支援に取り組みませんか？

市では、少子化の要因の一つである未婚化・晩婚化に対する取り組みとして婚活イベントなどを行う団体等に對し、事業経費の一部を補助します。

補助対象事業

20歳以上の独身男女が出席するための交流会等で、次の要件を満たすもの

交流会

・参加予定者がおおむね20人以上

・男女がほぼ同数でその過半数が市内に在住または勤務

・参加者を市内外から募集

・宗教・思想、政治活動、営利目的ではない

講習会

・独身男女または独身者を子に持つ親を対象

・市内の施設等を利用

・宗教・思想、政治活動、営利目的ではない

補助対象団体

○市内に事業所等を有し、主に市内で活動を行っている団体

○宗教・思想、政治活動等を行うことを目的としていない団体

○公序良俗に反していない団体

○営利を目的として結婚相手紹介業を営んでいない団体

補助対象経費

事業の実施に要する経費のうち、講師への旅費や謝礼、消耗品代、チラシ等の印刷代、広告宣伝代、会場使用料、講師委託料等

※参加者の飲食代や交通費・宿泊代は対象外です。

補助金額

補助対象経費合計額の3分の2以内の額（千円未満の端数は切り捨て）

※1事業につき上限50万円（予算額に達し次第終了）

申請書類等

交付申請書、事業計画書、収支予算書、団体の概要書等

※申請書類は企画課に備えてあるほか、市ホームページからダウンロードできます。

本庁企画課企画係
(☎4033)

本市への定住を支援します！

市内定住住宅取得補助

2013年4月1日から2019年3月31日までに、市外から出水市内に転入され、定住を目的とした住宅を取得された方に、3年間補助金を交付します。

☆1年目 現金 20万円

☆2年目 商品券15万円

☆3年目 商品券15万円

※生計を共にする15歳未満の子ども（申請基準日の属する年度の4月1日現在）がいる場合、補助金が2倍になります。

補助対象

○2019年3月31日までに定住のため転入した方

○2019年3月31日までに住宅の新築または新規購入（住宅に係る工事費または購入費が300万円以上のものに限り）をした方

○市税等の滞納がない方

○自治会に加入した方

※住宅取得日または転入日のいずれか遅い日から6カ月以内に申請してください。

市内定住住宅リフォーム補助

2016年4月1日から2019年3月31日までに、市外から定住のため出水市内に転入し、本人名義の住宅を増築または改築された方に、工事費の15%を助成します。

※上限15万円

補助対象

○2019年3月31日までに定住のため転入した方

○2019年3月31日までに自己の住宅をリフォーム

（住宅に係る工事費が20万円以上に限り）した方

○市税等の滞納がない方

○自治会に加入した方

※リフォームした日または転入日のいずれか遅い日から1年以内に申請してください。

市外通勤者に対する支援

2013年4月1日から2019年3月31日までに、定住のため出水市内に転入した方が利用できます。

※転入者以外でも、離職後2年以内で、かつ、65歳未満の方は利用可能です。

補助金の計算方法 定期券代（事業所通勤手当等を除く）の2分の1

※月額で上限2万円（最長3年間）
※本制度は、通学には利用できません。

支援の条件

○市外の事業所に、公共交通機関（定期券）を利用して通勤していること

○市税等の滞納がない方

○自治会に加入した方

本庁シティセールス課
交流・定住促進係
(☎4059)

文書回答手続き (国税等)

国税局では、納税者の方からの個別の取引等（実際に行われた取引等のほか、将来行う予定の取引等）に係る税務上の取扱いについての照会に對して、文書により回答するサービスを実施しています。

また、その照会や回答の内容は、国税庁ホームページで公表しています。

詳しくは、国税庁ホームページ (www.nta.go.jp) をご覧ください。

出水税務署 (☎020)

自動音声案内

鳥獣による農作物被害を防ごう

鳥獣を寄せ付けないために取り組もう

農地や集落に鳥獣が寄り付かないように、えさ場をなくし、鳥獣を「寄せ付けない」取り組みを集落ぐるみで実践しましょう。秋から冬場にかけての取り組みが重要です。

野山に餌がなくなる冬期は、鳥獣を寄せ付けないチャンスです。次のポイントに注意して、鳥獣被害を防止しましょう。

- 被害防止のポイント
- 農地や集落内の「えさ場」をなくす
- 放任果樹等は、せん定するか除去する
- 農地周辺や集落内の「隠れ場所」をなくす
- 住民が協力して追い払い「人慣れ」を防ぐ
- えさ場や隠れ場所がないか、柵が破れていないかなど「環境点検」を実施する

高尾野支所農政課農業振興係 (☎②5424)

契約書や領収書と印紙税

私たちは、毎日の生活で、文書を作成したり受け取ったりしています。これらの中には、印紙税が掛かるものがあります。

印紙税が掛かる文書は、金銭借用証書、不動産売買契約書などの契約書のほか、約束手形、領収書、金銭の受取通帳など20種類に分類されています。

印紙税は、印紙税の掛かる文書を作成した人が、定められた金額の収入印紙を文書に貼り付け、これに消印をして納める税金です。

文書を作成する場合は、印紙税のパンフレット(税務署窓口へ備え付け)等を参考に、印紙税が掛かるか、税額がいくらかなどを確認して、間違いのないように作成してください。

※詳しくは、最寄りの税務署にお尋ねください。

出水税務署 (☎②0200) ※自動音声案内

さつま屋友の会の還付手続き開始

さつま屋産業株式会社が発行する「さつま屋友の会」は、本年7月27日付けで営業廃止届が提出されました。九州経済産業局で割賦販売法に基づく還付手続きを行いますので、お知らせします。

債権の申し出受付期間

9月7日(水)～11月30日(水)

債権の申し出方法

○ 現地受付 10月3日(月)～10月5日(水)

午前9時30分～午後6時
鹿児島商工会議所ビル4階多目的ホール(鹿児島市東千石町1番38号)

○ 郵送により申し出

申し出受付期間内(消印有効)に九州経済産業局産業部消費経済課へ郵送

九州経済産業局産業部消費経済課
(〒812-8546 福岡市博多区博多駅東2丁目11番1号) (☎092-1482-5561)

事業名	土地改良事業補助金	
助成内容	補助対象経費の60～75%の補助金を交付	
募集期限	10月28日(金)(来年度事業を募集)	
対象	改業び用地事よ農業施設 土良お農施	1 1地区当たり事業費の最高額200万円、最低額30万円。 2 地区の農地面積がおおむね0.5～5ヘクタールおよび受益戸数3戸以上で、農業経営の振興に著しい効果があり、かつ、緊急を要する地区とする。 3 事業の実施基準は、次の条件を満たすこと。 ○農道整備事業 延長は、おおむね30m～300m。有効幅員は2m以上5m以内とする。農道舗装は、舗装厚3cm以上。 ○橋りょう事業 永久橋とし、幅員は2m以上5m以内。 ○暗きよ排水事業 原則として完全暗きよだが、支線(吸水きよ)は、簡易暗きよでも対象。 ○かんがい排水事業 機械用水については、固定施設に限る。 ○客土事業 客土量は、10アール当たり10㎡以上とする。 ○営農飲雑用水施設整備事業 水道事業の設置等に関する条例第2条の給水区域外が対象。原則として、既設の水源地改修整備で、受益戸数は、おおむね5戸以上。
	申請者	土地改良区理事長、農地管理組合長等の代表者または自治会長
その他	申請書には、記入要領を添付しますので、ご参照ください。交付基準等により助成できない場合がありますので、詳しくは担当窓口にお問い合わせください。	

来年度、事業実施希望の自治会等を募集

市では、農業生産、農業生活環境向上のために実施する土地改良事業を支援しています。

来年度、事業の実施を希望される所は、期限までにお申し込

みください。補助金交付要綱に事業規模や受益面積等の採択基準を定めますので、受益者負担も伴います。地区関係者合意の上、申し込んでください。

※採択基準等により、採択できない場合もあります。

高尾野支所農林水産整備課 基盤整備係 (☎②5429)

チンゲン菜のにんにく炒め (秋野菜レシピ)

健康いずみ21では、「1日野菜小鉢5皿(350g)」を推進しています。
今回は、秋野菜を使ったレシピをご紹介します。

(エネルギー：75kcal、タンパク質：1.7g、脂質：6.1g、炭水化物：3.8g、カルシウム：80mg、塩分：0.2g)

にんにくなどの香りにアクセントのある食材を使うことで、塩分控えめでもおいしく仕上がります。チンゲン菜には、皮膚や目の乾燥予防、体の免疫力を高める効果があり、乾燥するこの季節におすすめです。

材料(4人分)

チンゲン菜	300g (3株)
たまねぎ	80g (1/2個)
ベーコン	3枚 (30g)
にんにく	1片 (5g)
赤唐辛子 (お好みで)	1本
ごま油	大さじ1
塩・こしょう	少々



>>作り方

- ①チンゲン菜は5～6cm幅に切り、茎は縦に4等分に切る。
たまねぎとにんにくは薄切りにし、ベーコンは1cm幅に切る。
- ②フライパンにごま油を熱し、赤唐辛子、にんにくを入れて炒め、
香りが出てきたらベーコン、たまねぎ、チンゲン菜の茎、葉の順に加え、炒める。
- ③全体的にしんなりしてきたら、塩・こしょうをふって炒め合わせる。

臨時福祉給付金の申請

臨時福祉給付金の対象と見込まれる方に「申請書」「返送用封筒」等の書類を郵送しました。同封してある記載例を参考にして、申請書に必要事項を記入押印の上、返送用封筒で郵送してください。

給付金の概要は、広報いずみ9月号や市ホームページをご覧ください。

申請期間 10月3日(月)～

2017年2月28日(火)

※本庁福祉課での申請受け付けは、大変混雑することが予想されますので、郵送での申請をお願いします。

※持参して申請される場合は、次の表のとおり出張会場を設けますのでご利用ください。

申請の際に持参するもの

申請書、印鑑、振込先口座の通帳(昨年度の給付金受取口座から変更の場合)

※臨時福祉給付金についての「振り込め詐欺」や「個人情報」の搾取にご注意ください。

問 本庁福祉課市民福祉政策係

(☎) 4085

月 日	午前		午後	
	時 間	場 所	時 間	場 所
10月12日 (水)	午前10時～同11時	大川内農業者 トレーニングセンター	午後2時～同3時30分	市中央公民館小ホール
10月13日 (木)	午前10時～同11時30分	出水公会堂	午後2時～同3時30分	社会福祉会館(平和町)
10月14日 (金)	午前10時～同11時30分	米ノ津農村環境 改善センター	午後2時～同3時30分	米ノ津公会堂
10月17日 (月)	午前10時～同11時30分	高尾野支所1階大会議室	-	-
10月18日 (火)	午前10時～同11時30分	野田支所1階会議室	午後2時～同3時	江内体育館
			午後3時30分～同4時30分	荘中学校クラブハウス

駄びん類（ワンウェイ）のリサイクルに御協力を！

生きビン（リターナブルビン）である一升びんやビールびん等以外のびん類は駄びん類（ワンウェイ）として色ごとにと収集され、新たなガラスびんや土壌改良用骨材、ろ過材等として再利用されます。びんの色に注意してリサイクルに出し、ごみの減量化と資源の有効活用にご協力ください。

出し方のポイント

- 焼酎の5合びんは駄びん類の茶色のびんで出す。
- ふたは必ずとる。
- タバコなどの異物は入れない。
- 紙のラベルはそのまま、プラスチックや金属ラベルはがす。



無色透明のびん



茶色のびん



その他の色のびん

保健センターだより

120

がんの発症予防と重症化予防

「出水市健康増進計画（健康いずみ21）」4つの基本目標のうちの1つ「がんの発症・重症化予防」についてご紹介します。

本市においても、死因の第1位はがんであり、2014年の死亡原因の25・7割を占めています。がんの早期発見・早期治療のためにがん検診を受診することが重要ですが、市のがん検診の受診率は30割前後で、国の目標（50割）に届いていない状況です。

「健康いずみ21」では、がんの早期発見・早期治療（対処）につなげるために次のような行動計画を立てています。

- 年1回定期健診・がん検診を受診し、健康状態を知ります。
- 生活習慣が与える健康への影響を理解し、家庭で健診等の結果について話し合い、日常生活を見直し改善します。また、結果報告会に積極的に参加します。
- 青年期以降は、かかりつけ医をもって、病気の発症予防に努めます。また、病気の再発・重症化予防のために継続して治療管理します。
- 地域・職場における行動計画
- 隣近所で声を掛け合って健診等を受診します。
- 職場で健診等の受診勧奨をします。

行政における行動計画

- ・健診等の実施を個別通知・広報紙・防災行政無線で周知します。
- ・受診しやすい健診等の体制を作ります。
- ・各がん検診の実施と受診後の健康管理の支援をします。
- ・出前講座の実施や健康相談を開催します。

がんになっても安心して生活できるよう、患者や家族の不安の軽減や療養中の生活の質の向上を図っていく必要があります。がんに関する相談窓口として、各地区にがん診療連携拠点病院のがん相談支援センターがあります。市内では出水総合医療センターの地域医療連携室が窓口になっています。日本人の2人に1人はがんになる時代で、がんはとても身近な病気です。

日頃から自分自身や周囲の人の健康に関心を持ちましょう。

☎市健康増進課（保健センター）健康増進係（☎2148）



国民年金情報

11月 出水地区年金相談 (月1回開催・完全予約制)

開催日

11月24日(木) 野田支所

開催時間

午前10時～午後3時30分
(正午～午後1時除く)

相談内容

老齢年金、遺族年金等の請求手続き、年金受給見込額 など

相談員

川内年金事務所職員

予約受付期間

開催日の1カ月前～1週間前

予約申込先

本庁市民生活課 住民年金係

☎ 63 - 2111 (内線 147・148)

60歳	男性 S22.4.2～S24.4.1生	報酬比例部分	老齢厚生年金
	女性 S27.4.2～S29.4.1生	定額部分	老齢基礎年金
60歳	男性 S24.4.2～S28.4.1生	報酬比例部分	老齢厚生年金
	女性 S29.4.2～S33.4.1生		老齢基礎年金
61歳	男性 S28.4.2～S30.4.1生	報酬比例部分	老齢厚生年金
	女性 S33.4.2～S35.4.1生		老齢基礎年金
62歳	男性 S30.4.2～S32.4.1生	報酬比例部分	老齢厚生年金
	女性 S35.4.2～S37.4.1生		老齢基礎年金
63歳	男性 S32.4.2～S34.4.1生	報酬比例部分	老齢厚生年金
	女性 S37.4.2～S39.4.1生		老齢基礎年金
64歳	男性 S34.4.2～S36.4.1生	報酬比例部分	老齢厚生年金
	女性 S39.4.2～S41.4.1生		老齢基礎年金
65歳	男性 S36.4.2生 以降		老齢厚生年金
	女性 S41.4.2生 以降		老齢基礎年金

年金の受給開始年齢

年金の受給要件を満たしている、かつ厚生年金の加入期間が1年以上ある方は、60歳代前半から特別支給の老齢厚生年金が受給できます。

特別支給の老齢厚生年金は報酬比例部分と定額部分で構成されていますが、支給開始年齢は上図のように生年月日により異なります。受給要件を満たしていても国民年金加入期間のみの方や厚生年金加入期間が1年未満の方は基本的に65歳からの年金受給となります。

また、特別支給の老齢厚生年金の受給開始年齢は、女性は男性よりも5年遅れで引き上げられています。共済年金では男女同時に支給開始年齢が引き上げられていますので女性で共済加入期間がある方はご注意ください。

問い合わせ・手続き先

▽本庁市民生活課住民年金係
▽高尾野支所総合市民課
▽野田支所総合市民課

☎ 2111 (代表)

知ってよかった！ 消費生活情報

インターネット通販でのトラブルにご注意！

インターネット通販は簡単に物が手に入ることから、利用者が年々増加しています。特に、通常手に入りにくい商品が簡単に購入できたり、国内より安く入手できたりすることから、海外事業者を利用する方も増えています。しかし、言葉の壁や商習慣の違いから、トラブルが起きています。

事例1 商品が届かない

海外事業者のウェブサイトで音楽機器をクレジットカードで購入しようとしたところ、「海外からの場合、クレジットカードは使用できない」と入金方法は銀行振り込みになる」と連絡がきた。

指定された海外の銀行口座に送金したところ、商品が届かず、それ以降連絡がとれなくなった。

事例2 模倣品が届いた

ブランドの財布を購入しようとしたところ、通常よりかなり安い価格で売られている日本語のウェブサイトをみつけたので購入し、外国人の個人名義の銀行口座に振り込んだ。

後日、海外から国際便で商品が届いたが、その商品は模倣品だった。事業者にもメールで連絡したが、返事はなく、住所や電話番号はウェブサイトに記載されていなかった。インターネットで調べてみると、模倣品を販売する悪質な海外の事業者だという口コミがあった。

トラブルに遭わないために

ネットショッピングなどの通信販売では、特定商取引法により通販業者に対し、ウェブサイトに電話番号等の連絡先や商品がいつ引き渡されるか、支払方法、その他の条件等の記載が義務付けられていますので、必ず確認してください。特約で返品に関する記載がない場合に限って、商品到着後、8日間であれば送料自己負担で返品ができます。

現金での前払いは、商品が届かない、連絡不能になる等のリスクがありますので、注意してください。不安に思ったり、トラブルに遭った場合は、すぐに市消費生活センターや、警察(警察相談専用電話#9110)にご相談ください。

出水市消費生活センター 【相談日時と場所】

○平日(祝祭日を除く)
午前8時30分～午後5時
(正午～午後1時を除く)

本庁生活環境課内
(☎63-6203)

※高尾野・野田支所での来所相談は、事前にセンターにお電話ください。

「読書活動日本一のまちづくり」を目指して

読書活動に関する問い合わせ先
読書推進課
☎ 63-4121



◎ セカンドブック事業で中学生が読み聞かせ！

8月9日(火)に保健センターで開催されたセカンドブック事業に、大川内中学校文芸サークルハッピークローバーが参加しました。

個性が出てきた子どもたちにとしたら絵本に興味を持ってもらえるのかと考え、「一緒に遊びながらやってみよう。」「笑顔が大切なのかな。」など2時間近く、

場所を移動したり、工夫をしながら読み聞かせを行ってくれました。将来、保育士になりたいという生徒たちもいて、「いい経験になりました。」と言ってくれたことがとても印象的でした。



◎ ミニ企画展でおはなし会を開催！

クレインパークいずみのミニ企画展「昆虫展」の期間中に、ボランティアの方や出水商業高校生によるおはなし会を開催しました。昆虫についての読み聞かせや折り紙遊びなど、楽しい時間を過ごすことができましたようです。参加してくれた子どもたちはもちろん、高校生も「充実した時間が過ごせた。」と話してくれました。帰省中の親子の方が、何度も参加してくださり、ふるさとの良い思い出づくりにちょっとだけお役に立てたのかなと思いました。

クレインパークいずみ内には、自由に絵本を読めるコーナーを設置していますので、ご利用ください。



◎ 家読にお勧めします！！

しずかなおはなし サムイル・マルシャーク文、ウラジミル・レーベデフ絵、うちだ りさこ 訳

「ちいさな こえで よむ おはなし。」で始まるロシアの有名なお話です。秋の真夜中の暗い夜道を父さんと母さんとぼうやのはりねずみが散歩に出かけます。そこで、二匹のおおかみに出会ったはりねずみの親子。さあ大変！はりねずみは体を丸くしておおかみと静かに闘います。その時、犬の遠吠えが聞こえてきて……………。

秋の夜長に、小さい声で読んでみたくなる1冊です。なぜ、「しずかなおはなし」という題なのか家族で考えてみるのもいいですね。

第3土曜日は「市民読書の日」

読書活動推進ホームページ「よんみゃんせ」
<http://www.city.izumi.kagoshima.jp/reading/index.html>



図書館だより

新しい本の紹介（予定）



《幼児・小学生》

- 「ドライバーマイルズ」 ジョン・バーニンガム 著作
- 「くまさんどこ？」 ジョナサン・ベントレー 著作
- 「「ごめんなさい」がいっぱい」 くすのき しげのり 著作
- 「こんやもバクはねむらない」 澤野 秋文 著作
- 「わるわるイッサイ」 佐々木 マキ 著作
- 「パパとママのつかいかた」ピーター・ベントリー 文作
- 「たのしいひっこし」 岡田 よしたか 文作
- 「なつめやしのおむこさん」 市川 里美 文作
- 「みんなともだち」 二宮 由紀子 文作
- 「透明犬メイ」 辻 貴司 文作

《中学生・高校生》

- 「空はいまぼくらふたりを中心に」 村上 しいこ 著作
- 「ダーウィンと旅して」 ジャクリーン・ケリー 著作
- 「世界を7で数えたら」 ホリー・ゴールドバーク・スローン 著作

《一般》

- 「四百三十円の神様」 加藤 元 著作
- 「ドナ・ビボラの爪」（上・下） 宮本 昌孝 著作
- 「メビウス・ファクトリー」 三崎 亜記 著作
- 「侍の本分」 佐藤 雅美 著作
- 「朝からスキャンダル」 酒井 順子 著作
- 「危険なビーナス」 東野 圭吾 著作
- 「猿の見る夢」 桐野 夏生 著作
- 「女子的生活」 坂木 司 著作
- 「ゆけ、おりょう」 門井 慶喜 著作
- 「ベルサイユの秘密」 鯨 統一郎 著作
- 「40歳の言いわけ」 斉木 香津 著作
- 「作家刑事毒島」 中山 七里 著作
- 「よっつ屋根の下」 大崎 梢 著作
- 「あおぞら町 春子さんの冒険と推理」 柴田 よしき 著作
- 「柳屋商店開店中」 柳 広司 著作

図書館名 (電話番号)	開館時間	10月の休館日
中央図書館 (☎ 63-2105)	平日 午前9時～午後8時 土曜・日曜日、祝日 午前9時～午後6時	17日
高尾野図書館 (☎ 82-5452)	午前9時～午後6時	21日 17～19日、21日 (くん蒸のため)
野田図書館 (☎ 84-3100)		

10月 移動図書館運行表			
ステーション名	運行時間	運行日	
		10月	
第1・3 火曜日	千本付団地広場	10:00～10:20	4日 18日
	平和団地集会室	10:30～10:50	
	鹿島住宅広場	14:20～14:40	
	茶円堀団地広場	14:50～15:10	
第1・3 水曜日	鹿島自治公民館	15:20～15:40	5日 19日
	東辺田自治公民館前	10:10～10:30	
	尾野島浜自治公民館	10:45～11:05	
第1・3 木曜日	菅原神社（荘上・荘下）	14:10～14:30	6日 20日
	ウッドタウン自治公民館	14:45～15:05	
	太田原住宅	10:30～10:50	
	上場集落	13:45～14:05	
	宮之元集落	14:25～14:45	
第4 木曜日	原（農業者トレーニングセンター）	14:55～15:15	13日 27日
	不動野集落	15:25～15:45	
	内野々下自治公民館	10:00～10:20	
	受口自治公民館	10:40～11:00	
第2・4 金曜日	屋地自治公民館	14:10～14:30	14日 28日
	熊野神社前	14:40～15:00	
	鶴亀タウン	9:40～10:00	
	元町自治公民館	10:15～10:35	
	今釜西自治公民館	10:50～11:10	
	鶴水園	14:10～14:40	
加紫久利住宅広場	14:55～15:15		
米ノ津駅前広場	15:25～15:45		

～ ある日の図書館 ～

< タイムスリップよみきかせ >



高尾野図書館と高尾野郷土館の夏休み合同特別企画として「タイムスリップよみきかせ」と題し、昔話の読み聞かせとおはなしに出てきた古い道具を実際に見て使い方を学びました。

最後は木陰に移動して大型紙芝居を楽しみました。

<http://www.izumi-library.jp/>

出水市立図書館 トップページ

検索



10月のおはなし会・親子読書会

中央図書館	おはなしのへや (毎週水曜日)	5、12、19、26日 午後4時～
	夜のおはなし会	29日(金) 午後6時30分～
高尾野図書館	おはなしのへや (毎週月曜日)	3、10、17、24、31日 午後4時～
	親子読書教室 「すくすく」	11、25日(火) 午前10時30分～
野田図書館	おはなしのじかん (毎週木曜日)	6、13、20、27日 午後4時～
	だっこでギュッ	6日(木) 午前10時30分～
	夜のおはなし会	23日(日) 午後7時～



お盆ブルーランを実施



8月10日（水）、防犯パトロール隊と警察車両による「お盆ブルーラン」を実施しました。

帰省客が多くなるお盆の前に、市民の防犯意識の向上を図るために毎年実施しているものです。

当日は、出発式の後、地区毎に隊列を組んで青色回転灯や赤色回転灯を回しながら市内を巡回しました。

ボランティアの皆さん、ありがとうございました。



声掛け・つきまとい等認知状況 (2015年中：県内)



□市町村別（県内43市町村の内、件数が多い順）

（県内総数：709件）

市町村名	鹿児島市	霧島市	鹿屋市	薩摩川内市	日置市	指宿市	南九州市	出水市
認知件数	341	59	55	49	34	21	14	14
割合(%)	48.1	8.3	7.8	6.9	4.8	3.0	2.0	2.0

※43市町村の内、10町村は認知件数がない。

■曜日別

区分	曜日	日	月	火	水	木	金	土	不明	計
		未就学	男							
	女	1				1	1	1		4
小学生	男	8	12	13	9	8	1	1		52
	女	17	29	25	29	23	12	14	1	150
中学生	男	2	2	4	3	2	1			14
	女	14	7	16	9	11	11	11		79
その他の男女		59	56	62	54	72	60	47		410
計		101	106	120	104	117	86	74	1	709

■時間帯別

月	時	7	8~11	12~14	15	16	17	18~19	20~6	計
		1	2	5	8	2	8	2	11	
2	4	6	3	6	7	8	4	14	52	
3	4	6	9	6	9	7	7	15	63	
4	11	1	8	7	10	6	7	11	61	
5	2	6	9	6	12	5	7	16	63	
6	5	6	12	3	3	4	12	6	51	
7	11	6	8	5	6	7	12	15	70	
8	2	11	7	3	2	5	1	25	56	
9	4	5	9	8	12	6	5	23	72	
10	6	6	5	8	10	5	9	24	73	
11	8	9	6	8	7	3	8	10	59	
12	3	7	4	8	8	1	4	10	45	
計		62	74	88	70	94	59	87	175	709



うそ電話詐欺の認知状況(県内:8月末現在)

【振り込め詐欺】<17件：約5,690万円>

- オレオレ詐欺 1件：約700万円
- 架空請求詐欺 14件：約4,750万円
- 融資保証金詐欺 1件：約190万円
- 還付金詐欺 1件：約50万円

【振り込め詐欺以外】<8件：約3,090万円>

- 金融商品等取引名目 7件：約2,810万円
- ギャンブル必勝法情報提供名目 1件：約280万円

交通事故発生状況

<出水警察署管内>

(暫定値)

	発生件数	死者	負傷者
2016年8月中	17件 (+3)	0人 (±0)	20人 (+5)
2016年累	147件 (-6)	0人 (-1)	184人 (-10)

※ () 内の数字は前年同期比

問い合わせ先

出水市防犯協会 ☎ 63 - 1500



漕ぎまくれ〜
第2回出水いかだレース大会

8月20日、米ノ津川で出水いかだレース大会が開催されました。大会当日は、ファミリーの部(10チーム)、レディースの部(10チーム)、男女混合の部(13チーム)、メンズの部(26チーム)の4部門に分かれ、往復150mのタイムを競いました。



心温まるステージ
ペコロスの母に会いに行く

原作者岡野雄一氏が描いた認知症の母との切なくユーモラスな漫画を舞台化した「ペコロスの母に会いに行く」が8月7日、市文化会館で開催されました。女優の藤田弓子さんやタレントの東国原英夫さんなど多くの出演者が「認知症」というテーマを快演され、会場全体に共感を呼びました。フィナーレでは、カーテンコールに応じて出演者全員がステージに登場し盛り上がりを見せました。



塩焼きおいしい!
高尾野川でアユとり体験

8月21日、高尾野川でアユとりや調理の体験学習が開催されました。高尾野川をきれいにする会が主催し、江内小学校の児童約20人が参加しました。

当日は好天に恵まれ、川や生き物の学習をした後、川に入りアユとりをしたり、調理をしたりするなど普段できない体験をしました。調理したアユの塩焼きなどは、みんなで食べました。



迅速な応急手当
一般救急協力者感謝状

8月23日、出水消防署で一般消防協力者表彰が行われ、吉田和広氏(上水流自治会)と松尾幸信氏(同自治会)に感謝状が贈られました。

2人は、自治会対抗野球大会の後、公民館で食事中の30代の男性が急に倒れたことに気付き、すぐ119番通報を依頼。救急車が到着するまで心肺蘇生法を続けました。感謝状は、この人命救助への多大な功績に対して贈られたものです。

この男性は、約1カ月で無事退院されました。



感動のステージ
アマチュアミュージックフェスティバル

市内で活動するアマチュアバンド6団体によるアマチュア・ミュージック・フェスティバルinいずみが8月28日、市音楽ホールで開催されました。

ジャズやポップス、ゴスペル等の演奏とオリジナルソングも多数披露され、フィナーレでは、ステージ一杯の出演者と来場者全員で復興支援ソングの「花が咲く」を歌い、感動のステージとなりました。



郷土の偉人をしのび
山田昌巖翁供養祭

8月24日、田之頭地区にある昌巖翁灰塚で山田昌巖翁供養祭が開催されました。

郷土の偉人であり、地頭であった山田昌巖翁は、出水兵児の教育に力を注がれ、私たちの精神文化に大きな影響を与えました。供養祭は、山田昌巖翁をしのび、供養しようと毎年開催されていて、今回、349年祭として行われました。

初めての夏合宿

東海大学夏季キャンプ



毎年、本市野球場で夏季キャンプを行っている東海大学野球部の皆さんが、8月23日～同28日に夏季キャンプを行いました。これは、4月の熊本地震の影響で、高校や社会人のグラウンドで練習を再開していた同大学からの問い合わせから実現したものの。秋の大会に向け、約1週間練習を行いました。26日には、川端通り会から寄付金の贈呈が、27日には、本市から激励品の贈呈が行われました。

誇りと名誉をかけて

県消防操法大会



8月7日、出水支部消防操法大会で優勝した第2分団自動車部が8月26日、県消防学校(日置市)で開催された鹿児島県消防操法大会に出場しました。

団員は「全国大会初出場」を目指し、支部大会後も休みを返上し訓練に励んできました。大会は、好天に恵まれ、最高のコンディションの中、県内の11支部で競い合い、出水市消防団(第2分団)は第4位でした。

今年も大盛況

エコリア北薩リサイクル祭り



7月19日～8月7日の間、リサイクルセンターエコリア北薩で、リサイクル祭りが開催されました。これは、ごみ減量やリサイクルへの関心と理解を深めてもらおうと毎年開催しているもの。最終日には、修理・再生された自転車や家具などの抽選会や衣類、書籍などの無料配布などが行われ、多くの来場者でにぎわいました。

後世に残す意義

ふるさとの記憶をつなぐ



8月26日・27日、鹿児島大学 佐藤宏之・田口絃子研究室と市内中学生による「ふるさとの記憶を未来につなぐワークショップ」が行われました。

現在残っている古文書などの書籍の保存・保管方法や戦争遺跡などをどのように伝え・活用するか、「本物」に触れながら学びました。参加者たちは、歴史資料や戦争の記憶を未来につなぐことの大事さと、歴史を知ることの大切さを再確認しました。

救出・救護訓練も

地区防災訓練



8月28日、西出水運動公園で「地区防災訓練」が行われ、消防、警察のほか、地元消防団、周辺自治会、社会福祉協議会、出水市建友会、出水管工事組合など約300人が参加し訓練を行いました。

訓練は、地震、洪水等の自然災害発生時に、防災関係機関が相互に連携し、迅速・適切に対処できる防災体制を確立すること、市民の防災意識を高めることなどを目的に、隔年で実施しています。

釧路研修報告

荘・高尾野中学校ツルクラブ



8月23日～同27日、荘中学校・高尾野中学校のツルクラブ員が、釧路市等で研修を受けてきました。

研修では、タンチョウや釧路湿原の勉強・見学、阿寒国際ツルクセンターの見学、阿寒中学校の生徒と交歓交流会など多くのことを学びました。

生徒は、この研修で学んだことをツルククラブの活動に生かしたいと話してくれました。



活躍中です。樹選手(背番号8・MF)も活躍中です。

同チームでは、本市出身の本城宏紀コーチや永畑祐樹選手(背番号8・MF)も活躍中です。

サッカーJ3リーグで活躍中の鹿児島ユナイテッドFCは、ヴォルカ鹿児島とFC KAGOSHIMAが統合して誕生した本県のサッカーチームです。

サッカーJ3
鹿児島ユナイテッドFC

有料広告欄

【申込・問い合わせ先】
本庁政策経営部総合政策課秘書広報係
☎ 0996-63-4120



出水共同納骨堂 堂々完成

完成見学会 実施中

AM 9:00~PM 16:00
電話連絡の上お越しください。

お問合せ先: 出水共同納骨堂組合
出水市利江町25-27
電話 0996-62-4190

薩摩いずみ鶏亭 ~すんぐら~

鹿児島県出水市本町9-25
(鹿児島銀行 出水支店前) ☎0996-62-7484

過払い金返還請求・借金問題は **中島** にお任せください!

無料法律相談会

第3回 鹿児島

9/30(金) ~ 10/25(火) 開催時間 9:00~21:00

過払い金調査は無料です!!

その他地域でも開催! 詳しくはお問い合わせください。

TVCM放送中!!

出水市

10/25(火) 【無料駐車場あり】

出水市 中央公民館

【2F 学習室3・4】

出水市文化町23 ●出水駅から車で5分

借金を完済した方へ3つの中島のお約束!

- 約束1 調査した結果、過払い金がなかった場合は、費用は一切いただきません。
- 約束2 過払い金が発生していた場合、費用は取り戻した過払い金の中から精算しますので、事前に費用をいただく事は一切ございません。
- 約束3 取り戻した過払い金が少額であっても弁護士費用が上回るとは一切ありませんので赤字になりません。

代表弁護士 中島賢悟

【相談会予約ダイヤル】 平日・土日祝 / 9:00~21:00 <要予約>

0120-113-314

FREEDIAL

【弁護士費用について】 ※全て税別表記です。 ■着手金、完済している場合:無料 完済していない場合:30,000円 ■成功報酬:①減額報酬:10% ②返還報酬:20% (訴訟による場合:25%)

有料広告を募集

【申し込み・問い合わせ先】

本庁政策経営部総合政策課秘書広報係
☎0996-63-4120

このページは、有料広告を掲載するページです。

広告内容は、広告主の原稿をそのまま掲載してありますので、詳細な内容については、広告主に直接、お問い合わせください。
広報いずみの発行部数は約21,000部で市内のほぼ全世帯に配布されます。同窓会や記念事業等のイベント告知にもご利用ください!! 現在募集中の広告につきましては、2016年11月号以降の掲載予定となります。



のリフォーム

お住まいの“あれこれ”今年中に解決!!

・水廻りが古い…
・洗面所が暗くて…
・トイレが狭い…
・キッチンが使いづらいから
レイアウトを変えたい…

こんなお困りありませんか?

例えば洗面所…

明るくしたい…

古くなった…

after

before



ATAX 株アタックス 有アタックス出水
高尾野町柴引2101 TEL0996-82-0044

よね だ けい ご
弁護士 米 田 圭 吾 (鹿児島県弁護士会所属)

出水法律事務所

住所：出水市昭和町3-24
電話：0996-79-3535

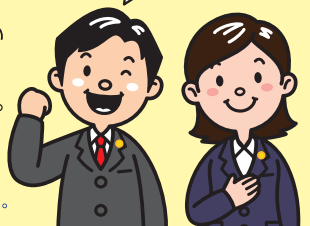
相談時間 平日(月曜日～金曜日)
午前9時30分～午後5時まで

法的なアドバイスが必要なこんな時…

- ・相続や遺言について聞きたい
- ・離婚をしたい
- ・借金のことで相談したい
- ・経営が苦しい
- ・会社・個人事業の顧問になってほしい
- ・会社と従業員の問題で相談したい

その他、幅広い分野を取り扱っています。
皆様がお困りのことについてお気軽にご相談ください。
※営業時間にご都合がつかない場合はご相談ください。

初回の相談料は
1時間まで無料です



0120-081-132

どうしよう…
ミルクのお湯が沸いてない!

そんな時!
お湯がすぐ出る
クリックラがあれば…

逆浸透膜(RO膜)を使ってろ過されたおいしいお水で、
赤ちゃんもお母さんも安心!送料無料でご自宅に届けます!

木野興産 クリクラ やはず

オープンスクール

10/22 (土) 9:00~12:30

対象：小学5・6年、中学3年の女子および保護者
内容：授業見学、授業体験、入試説明

カトリック女子校 <http://www.okuchimeiko.ac.jp>

大口明光学園中学校・高等学校

☎0995-22-0609



家・土地 買います!

ローンが残っている場合でも、お気軽にご相談下さい

(有)パインヒル不動産

☎(0996)63-6338 出水市下知識町107 (特産館隣り)
九州不動産公正取引協議会加盟・(株)鹿児島県宅地建物取引業協会会員・鹿児島県知事免許(2)5603号

ホームページ公開中!! パインヒル不動産 で 検索

子孫に残す不動産は
本当に喜ばれる財産ですか?
土地・建物の売買はお任せください

宅地建物取引士、ファイナンシャル・プランナー、住宅ローンアドバイザー

代表
(株)EFP不動産 宮牧 勇二

事務所 出水市明神町2258-2
電話 0996-79-4210

ホームページ (株)EFP不動産 で 検索

当番医のお知らせ

担当医療機関は、下表のとおりです。

○都合により担当医療機関が変更になることがあります。出水消防署(☎63-0119)にお問い合わせください。

○当番医での受診は、急患に限ります。

※[当]：日曜・祝日在宅当番医(午前9時～午後5時)

[児]：小児科当番医(午前10時～正午)午後も受け付ける場合がありますので、直接お問い合わせください。

10 月					
日	医 療 機 関 名				
2日(日)	[当]	おかだクリニック	内・消化・放射線科	春日町	☎63-7011
	[当]	さくら通りクリニック	脳神外・脳神内科	千本付	☎62-2311
	[当]	山田クリニック	内・外科	阿久根市	☎72-0420
	[当]	平尾診療所	内・外科	長島町	☎88-2595
	[児]	キッズクリニック	小児科	向江	☎63-7707
9日(日)	[当]	境田医院	産婦・内・外科	天神(出水)	☎67-2600
	[当]	せき耳鼻咽喉科クリニック	耳鼻咽喉科	東大野原	☎64-1187
	[当]	北国医院	外・小児・整形外科	阿久根市	☎72-0016
	[当]	長島クリニック	内・外科	長島町	☎88-6405
	[児]	出水総合医療センター		早馬	☎67-1611
10日(月)	[当]	よしだ泌尿器科クリニック	泌尿器科	沖田	☎63-7800
	[当]	わかすぎ皮フ科クリニック	皮膚科	表郷東	☎64-1313
	[当]	阿久根眼科	眼科	阿久根市	☎72-0040
	[当]	鷹巣診療所	内・外科	長島町	☎86-0054
16日(日)	[当]	福元医院	内・循環器科	新町	☎67-3200
	[当]	荘記念病院	精神・内科	西水流	☎82-3113
	[当]	林胃腸科外科	内・外科	阿久根市	☎73-3639
	[当]	飯尾医院	内・外・婦人科	長島町	☎88-5040
	[児]	二宮医院	内・小児科	栄町	☎62-0167
23日(日)	[当]	整形外科ばぶぐちクリニック	整形外科	六月田中	☎64-8260
	[当]	しもぞのクリニック	内・胃腸科	石坂(出水)	☎63-8300
	[当]	植村整形外科	整形外科	阿久根市	☎72-1041
	[当]	脇本病院	精神・内科	阿久根市	☎75-2121
	[当]	長島クリニック	内・外科	長島町	☎88-6405
	[児]	出水総合医療センター		早馬	☎67-1611
30日(日)	[当]	出水病院	精神・内科	諏訪馬場	☎62-0419
	[当・児]	こどもクリニック永松	小児科	鹿島	☎64-1500
	[当]	有村産婦人科・内科	産・婦人・内科	阿久根市	☎73-4180
	[児]	鷹巣診療所	内・外科	長島町	☎88-0054

※夜間の急患(内科・小児科)、夜間一次救急診療所(野田診療所内)(☎84-2023)午後7時～同11時
・来院の際は、来院される前に必ず電話で症状をお知らせください。

※おおむね15歳未満の子どもの夜間電話相談「鹿児島県小児救急電話相談」

(☎#8000 または ☎099-254-1186) 平日・土曜日(午後7時～翌午前8時) 日曜・祝日(24時間)

休日当番歯科医・当番薬局

10月2日				10月16日			
橋口歯科医院	歯科	☎63-2330	八幡(出水)	水野歯科医院	歯科	☎82-0064	柴引
さくらんぼ薬局		☎68-7000	千本付	ハート薬局		☎79-3877	新町
10月9日				10月23日			
よしもと歯科クリニック	歯科	☎75-3333	阿久根市	よしだ歯科クリニック	歯科	☎79-3443	太鼓橋
エンジェル薬局		☎65-7637	天神(出水)	フタヤ薬局		☎67-5253	六月田中
メープル薬局		☎62-9292	東大野原	DML五万石薬局		☎63-8800	野添(出水)
10月10日				10月30日			
金子歯科医院	歯科	☎63-2150	栄町	はしぐち歯科クリニック	歯科	☎62-8241	茶円堀
オレンジ薬局		☎79-3972	表郷東	かしま薬局		☎63-3970	鹿島
こがね薬局		☎64-1132	沖田				

※歯科医院診療時間 午前9時～正午

◎変更になることがあります。

出水消防署(☎63-0119)にお問い合わせください。

水道修繕工事当番事業者

期 間	出 水 地 域			高尾野・野田・荘地域		
	工事事業者	平 日	休日および平日の 午後5時以降	工事事業者	平 日	休日および平日の 午後5時以降
10月1日～2日	司 工 業	☎63-7485	携帯電話 (090-7397-7898)	軸歯設備工業	☎82-0889	携帯電話 (090-7154-7490)
10月3日～9日	岩 崎 電 設	☎62-1414		柏木産業	☎82-1474	
10月10日～16日	ヤマサキ電機産業	☎62-3400		三友建設	☎82-0173	
10月17日～23日	たかさご水道	☎67-4400		別府水道住宅設備	☎84-2080	
10月24日～30日	日之出建設工業	☎63-3388		樋口電設	☎85-5901	
10月31日	職 建	☎62-1409		ホクシン工建	☎82-0612	

※家庭内の修繕は、施工した工事事業者にご連絡ください。

火の元には十分注意しましょう！

出水市消防本部管内の火災・救急状況(2016年8月1日～同8月31日)

	火 災				救 急	
	発生件数	うち建物	死者	負傷者	発生件数	うち急病
出 水	0件(-2)	0件(-1)	0人(±0)	0人(±0)	230件(+20)	130人(+18)
2016年の累計	13件(+1)	8件(-1)	1人(±0)	3人(+3)	1,528件(+42)	854人(+2)

※()内の数字は前年同月比

10月の主な行事

- 10日(月) ▶社会体育施設無料開放(市内各体育施設、総合体育館は一部利用制限あり)
- 16日(日) ▶青年の家フェスティバル(午前10時・青年の家) 16ページに関連記事
- 23日(日) ▶出水ツルマラソン大会(午前9時・陸上競技場およびツルマラソンコース)
- 30日(日) ▶いずみマチ・テラス世界一への挑戦(午後6時・陸上競技場)



県代表として、10月に山形県で行われる技能五輪全国大会に出場する下陳歩さん（建築大工競技）（県立宮之城高等技術専門学校・高尾野町出身・写真中央）と、牟禮彩乃さん（家具競技）（同校・西出水町出身・左から2番目）。



8月に行われた全国高校総体体操競技大会で、男子種目別選手権・跳馬3位、個人総合で20位の成績を収めた、原口幸大選手（出水商業高校3年・前列右）。同校は、男子団体でも14位でした。

鹿児島ユナイテッドFCから、ホームゲーム（11月13日（日）vs グルージャ盛岡戦）のペア観戦チケットを5組ご提供いただきましたのでプレゼントします。



永畑祐樹選手

希望される方は、はがきに住所、氏名、連絡先、広報紙の感想等とペアチケット希望と記入の上、出水市役所（広報担当あて）に10月20日までに（必着）郵送してください。抽選の上、当選者には後日チケットを郵送します。（33ページに関連記事）



高尾野および野田支所庁舎建設検討委員会（切通洋一委員長・特手祐治委員長）から、検討結果をまとめた「支所庁舎の整備に関する提言書」が提出されました。



株式会社 大和（藤井廣明代表取締役）から、市役所の新庁舎で利用してほしいと、屋外電波時計を寄贈していただきました。

表紙取材レポ



野田町上名の青木地区で毎年開催されるかかし祭り。遠くから見ると、人と区別がつきません。夜間通る時は（あまり通らないと思います）ご注意ください。2〜3ページに、県と市町村の合同企画「焼酎特集」を、4ページに出水の蔵元紹介の記事を掲載しました。県内には焼酎の蔵元が113!!焼酎に関わる産業、文化や暮らしなど、県内の自然や出水の恵みを再確認しました。（浦崎）

クレインパークだより 123

昆虫・貝・植物の名前を調べる会

8月20日に博物館講座「昆虫・貝・植物の名前を調べる会」を開催しました。

参加者は、各分野の講師の指導のもと、名前を調べたり、ラベルのつけ方などを教わったりしながら、夏休みの自由研究の作品を完成させていました。

この講座を毎年受講されている参加者もあり、各講師も熱心に説明していました。

『今月の問題』

どんぐりがなる木はどれでしょう。

- A シラカシ
- B ハナミズキ
- C ヤマボウシ

先月号のクイズと答え

鳴く虫はどれでしょう。

答えは、C キリギリスでした。



発行 出水市
出水市役所（本庁）

高尾野支所

野田支所

ホームページアドレス
電子メールアドレス

編集 政策経営部総合政策課
〒899-0292 鹿児島県出水市緑町1番3号
TEL0996-63-2111(代表) FAX0996-63-0680
〒899-0492 鹿児島県出水市高尾野町大久保7番地
TEL0996-63-2111(代表) FAX0996-82-2399
〒899-0502 鹿児島県出水市野田町下名7035番地
TEL0996-63-2111(代表) FAX0996-84-2078

http://www.city.izumi.kagoshima.jp/
info_izm@city.izumi.kagoshima.jp

携帯電話用ページ <http://www.city.izumi.kagoshima.jp/i/>

スマートフォン用



携帯電話用

